



**GENERAL
TRAITEMENT D'EAU INC.**

Spécialiste en
pompes à eau et
égouts
38 ans d'expertise

700, rue Sherbrooke, Magog
819 847-3633 • 1 800 567-3633

293199



Soirée des Omer

DES MODÈLES DE RÉUSSITE

PAGE 6

Photo gracieuseté - Marco Bergeron



**ÉQUIPE
RE/MAX SACHA
DE/SANTIS**
COURTIERS IMMOBILIERS

La nouvelle Génération!

sachadesantis.com | 819 868-6666

    **RE/MAX**

FRANÇAIS - ENGLISH - ESPAÑOL - ITALIANO

287366



X VISION D'ICI

Solutions en design et rénovation

1679, rue Sherbrooke, Magog
819 868-2556
info@visiondici.quebec

Comptoirs quartz et granit

288723

Triste dénouement pour une jeune Magogoise

Quelque 200 intervenants, dont des policiers et des pompiers, ont participé à l'opération de recherche. (Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

FAITS DIVERS. Toute l'attention était portée sur Magog la semaine dernière avec la disparition de la jeune Coralie Lessard, qui a finalement été retrouvée sans vie par les services d'urgence le 25 novembre dernier.

La découverte de son corps dans un boisé mettait fin ainsi à une importante opération, qui s'était déclenchée le 20 novembre dernier lorsque sa famille a contacté les services d'urgence pour signaler sa disparition. Selon la Régie de police de Memphrémagog, rien n'indique que l'adolescente aurait été victime d'un geste criminel.

Les recherches s'étaient concentrées dans un périmètre d'environ 10 km carrés entre la route 112 (Omerville) et la rivière

Magog (secteur Venise). Ironiquement, la triste découverte s'est faite moins de 24 h après que les autorités aient annoncé la fin des fouilles intensives sur le terrain, faute d'indice.

Plus de 200 intervenants et bénévoles ont pris part aux recherches, qui ont même été faites à l'aide d'un hélicoptère de la Sûreté du Québec, d'un zodiac, d'un drone et d'un maître-chien.

Dimanche dernier, les proches de Coralie ont organisé une marche à sa mémoire, qui a été marquée par une envolée de ballons. Une campagne de financement a aussi été mise sur pied pour soutenir les membres de sa famille en cette période difficile. Pour obtenir plus d'information à ce sujet, écrire à soutien.famille-coralielessard@gmail.com



CONCOURS SEMAINE 1

Frénésie DES FÊTES

1. À quelle date se tiendra le spectacle de Qw4rtz ?
2. Le docteur a une tonne de quoi ?
3. Qui a mis en scène la comédie Kilimandjaro ?
4. Quel commerçant tiendra un marché de Noël les 4 et 5 décembre ?
5. Combien y a-t-il de sorte de quiche au restaurant chez Papie ?
6. Vous trouverez quoi chez Kip if simple ?
7. M. Denis est bijoutier depuis combien d'années ?

NOM COMPLET: _____
TÉLÉPHONE : _____

Découpez et venez déposer ce coupon au Reflet du Lac situé au 53, rue Centre, bureau 300 à Magog.

PRIX À GAGNER CHAQUE SEMAINE

Les tirages auront lieu les 8, 15 et 22 décembre.

ATTENTION toutes les réponses se trouvent dans le cahier Frénésie des Fêtes du 1^{er} décembre 2021 distribué dans le publisac.

**Une belle façon de terminer l'année !
Bonne lecture et bonne chance !**

>332360

LÀ

pour redonner
à nos membres-
assurés

3,1 M \$

en ristournes

C'est le montant que Promutuel Assurance Centre-Sud retourne cette année à ses membres-assurés.

Une façon de réinvestir dans notre région et de démontrer un des grands avantages de confier vos assurances à une fière mutuelle d'ici.

Si vous n'avez pas déjà reçu votre chèque de ristourne, vous l'obtiendrez avant la fin de l'année 2021.

PROMUTUEL
ASSURANCE
CENTRE-SUD

1 877 799-8844

Clinique médicale GMF Memphré

Malgré la fermeture, des milliers de patients conserveront leur médecin de famille

PIERRE-OLIVIER GIRARD

p-ogirard@lerefletdulac.com

SANTÉ. Malgré la fermeture de la clinique médicale GMF Memphré, prévue en mars prochain, tous les médecins qui pratiquent actuellement à cet endroit conserveront la prise en charge de leurs patients.

C'est ce que confirme la directrice générale de la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog, Pascale Gingras, qui chapeaute le comité d'urgence créé en réaction avec cette annonce majeure, qui a secoué la communauté en octobre dernier. Concrètement, cela signifie que tous les patients qui n'ont pas reçu de lettre par la poste leur indiquant de s'inscrire au guichet d'accès conservent leur médecin.

« C'est vraiment une très bonne nouvelle, car ces médecins, qui sont au nombre de cinq ou de six, demeureront dans la région de Memphrémagog. Il reste à voir maintenant de quelle manière cette prise en charge sera effectuée. Les médecins vont-ils demeurer dans le bâtiment actuel ou s'affilier à un autre GMF ou opter pour une autre avenue ? On ne le sait pas



La clinique médicale GMF Memphré, située sur la rue Sherbrooke à Magog, doit fermer ses portes en mars prochain. (Photo Le Reflet du Lac - Archives/Vincent Cliche)

encore », s'interroge Pascale Gingras.

Cette dernière ajoute que l'autre priorité est de mettre en place des mécanismes. « De penser que tout le monde aura un jour un médecin de famille comme c'était le cas par le passé, je

pense que très peu de gens y croient encore au Québec. Non seulement il y a un défi énorme de recrutement de main-d'œuvre, mais la population est vieillissante. Les besoins ne cessent d'augmenter, tandis que les ressources



COUTURE NOTAIRE INC.

Une équipe de 3 notaires à votre service.

M^e Line Couture, notaire

42 rue Principale ouest, bureau 201, Magog
www.couturenotaireinc.com
819 847-1000

sont de plus en plus rares », explique-t-elle.

Elle est d'avis qu'il faut trouver un moyen de diriger les patients à la bonne place, selon leurs conditions, sans passer automatiquement par un médecin de famille. « Avec le peu de médecins pratiquant dans notre région, nous devons absolument rendre leurs interventions le plus efficace possible. C'est là l'enjeu, insiste-t-elle. Si une personne a des problèmes de nutrition, elle devrait être référée directement à un nutritionniste plutôt que de passer par un médecin de famille, qui va au final la référer à un autre professionnel. Les médecins sont bien ouverts à déléguer certains de leurs actes, mais il faut aussi que la population soit ouverte à changer ses habitudes. »

Tout en étant consciente que le défi est colossal, Pascale Gingras demeure optimiste en voyant la mobilisation actuelle au sein du comité spécial. « Je suis à la tête de la Fondation depuis neuf ans et je n'ai jamais vu autant d'acteurs du milieu de la santé être engagés à la même table, autour d'une même cause. La mise en place du comité a généré beaucoup d'interactions et de partage de connaissances qui démontrent qu'il y a une réelle volonté d'améliorer notre réseau », conclut la directrice générale.

Memphrémagog figure parmi les régions les plus touchées au Québec

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

SANTÉ. Le Réseau local de santé (RLS) de Memphrémagog figure parmi les régions du Québec les plus durement affectées par la COVID-19, et ce, malgré une légère réduction de cas au cours des derniers jours.

Le plus récent bilan de l'Institut national de la Santé publique du Québec (INSPQ) chiffre à 157 le nombre de cas actifs dans le RLS de Memphrémagog, dont la majorité à Magog.

Ces statistiques placent la région au sixième rang des RLS du Québec, incluant le Nunavik, en proportion de sa population (296 cas par 100 000 habitants).

Les RLS qui trônent au sommet provincial des cas actifs sur 100 000 habitants sont des Sources (1252), Nunavik (735), du Témiscaming (694), du Granit (473) et de Coaticook (378).

La situation estrienne se dégrade depuis quelques semaines, malgré une stabilité observée dans la province. Le nombre de cas quotidiens a quadruplé en cinq semaines, atteignant une moyenne de 125 cas positifs. L'ensemble de l'Estrie a le taux de cas actifs par 100 000 habitants le plus élevé au Québec (228), après le Nunavik. L'arrivée du nouveau variant Omicron inquiète aussi à moins d'un mois des Fêtes.

Voilà pourquoi le ministre responsable de la région de l'Estrie et député de Granby, François Bonnardel, tenait un point de presse

en compagnie du directeur estrien de la Santé publique, Alain Poirier, le 25 novembre dernier.

Ils espèrent que la bonne réponse actuelle de la vaccination des 5-11 ans permettra de rétablir la courbe. Ces rendez-vous sont offerts depuis le 24 novembre, tandis que la vaccination dans les écoles a commencé lundi dernier (29 novembre). Ils invitent aussi l'ensemble de la population à se faire doublement vacciner pour freiner cette hausse.

M. Bonnardel a identifié les MRC des Sources, du Granit et Memphrémagog parmi les plus problématiques. Selon lui, quelques MRC estriennes devront faire un effort supplémentaire pour rattraper la moyenne des gens adéquatement vaccinés au Québec

avec 89% (12 ans et plus). « Les Sources, le Haut-Saint-François et le Granit sont 11 à 14% sous la moyenne provinciale, s'inquiète M. Bonnardel. Cet écart explique bien des choses. »

L'Estrie a aussi observé une soixantaine d'éclousions, dont une trentaine dans les écoles la semaine dernière. Cette flambée a provoqué la fermeture de deux écoles primaires de Magog, en l'occurrence les écoles Sainte-Marguerite (2 jours les 22 et 23 novembre) et Brassard-Saint-Patrice (8 jours du 17 au 26 novembre). Ces deux institutions scolaires sont maintenant rouvertes. Elles appliquent également des mesures plus contraignantes.

MERCI DE CONTRIBUER À LA SCIENCE!

Q&T Recherche participe actuellement à une étude clinique portant sur un vaccin en investigation contre le virus respiratoire syncytial.



Pour participer à ce projet de recherche vous devez :

- être âgé de 60 ans et plus
- être en bonne santé

Nous vous contacterons pour une première rencontre à notre clinique de Sherbrooke pour vérifier si vous êtes admissible pour cette étude. Vous pourrez recevoir une compensation monétaire pouvant aller jusqu'à 100 \$ pour votre participation à cette étude.

Cette étude clinique est menée sous la supervision médicale du Dr Jean-Sébastien Gauthier.

Ensemble, faisons avancer la science.

qtrecherche.com 819 562-0777



Bientôt une nouvelle vie pour le chemin du Lac-d'Argent

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

TRANSPORT. L'une des belles routes d'Eastman, le chemin du Lac-d'Argent, bénéficiera bientôt d'une importante cure de jeunesse.

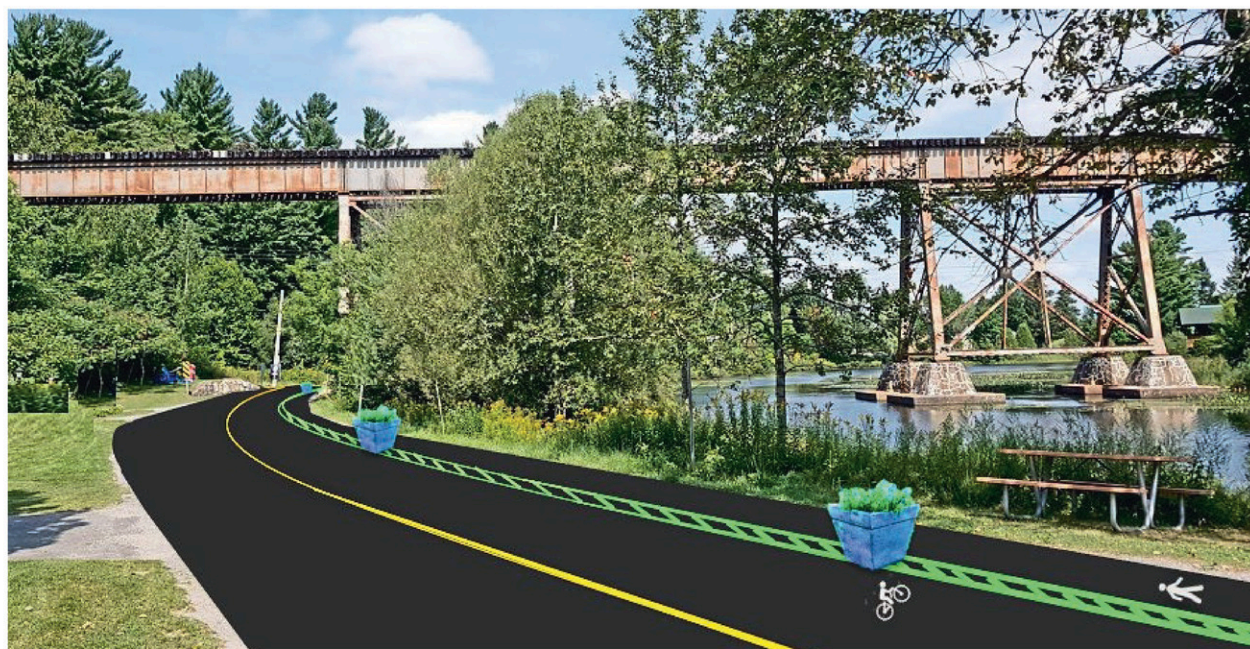
Les travaux pourraient commencer dès le printemps prochain. L'élargissement de la chaussée, une bande piétonne de deux mètres, l'ajout de mobilier urbain, l'aménagement d'une véloroute et le renouvellement d'un désuet réseau d'aqueduc sont sur la table à dessin.

La facture totale s'élève à quelque 5,4 M\$. La somme à payer par les résidents du secteur (aqueduc) et l'ensemble de la population (réfection de la route) sera atténuée grâce à des subventions estimées à 3,4 M\$.

Selon la mairesse Nathalie Lemaire, la nouvelle conduite de l'aqueduc sera installée entre la route 112 et un peu plus loin que le chemin du Théâtre. Tous les autres travaux et aménagements seront effectués sur toute la longueur du chemin du Lac-d'Argent, jusqu'au chemin des Diligences. Un réseau d'égouts est exclu en raison des coûts supplémentaires.

Des travaux préliminaires sont actuellement réalisés par Bell pour préparer le déplacement des poteaux abritant les fils téléphoniques et électriques de l'autre côté de la route. « On analyse le dossier avec les acteurs concernés, détaille M^{me} Lemaire. Suivra l'étude du ministère de l'Environnement avant d'aller officiellement de l'avant. »

Elle motive l'aménagement d'une bande piétonne sécuritaire par l'intérêt des gens à s'y promener pour admirer le lac d'Argent et le Mont-Orford. « On cherche aussi une formule pour aménager une véloroute afin que cyclistes et automobilistes se partagent harmonieusement cette route



Les travaux pour transformer le chemin du Lac-d'Argent pourraient commencer dès le printemps prochain. (Photo gracieuse)

signature, tout en conservant la limite de vitesse à 30 km/h », détaille-t-elle.

Ces travaux inquiètent le Groupe de citoyens pour la sécurité et l'embellissement du chemin du Lac-d'Argent. Sa porte-parole Colette Provost se questionne notamment sur la pertinence d'abattre possiblement 200 arbres, selon ses propres estimations. Elle craint aussi une érosion accrue sans la présence de la végétation, plus particulièrement dans une zone fortement inclinée.

Son groupe réclame un arrêt immédiat des travaux

préliminaires, une consultation et davantage d'études environnementales, car les travaux s'effectueraient parfois dans la bande riveraine du lac d'Argent. Les citoyens demandent également aux élus d'étudier l'option d'enfouir les fils.

Ce projet est une version allégée des plans originaux élaborés en 2017. Les élus analysaient alors la possibilité d'activer un chantier de 9,5 M\$. Ces plans incluaient une réfection complète des chemins du Lac-d'Argent et de Petite-Rivière. S'ajoutaient l'installation des réseaux d'égout et d'aqueduc sur le pourtour de ce plan d'eau.



RÉSIDENCE ACCUEIL NOTRE-DAME

« Notre organisation est bien implantée en tant qu'organisme à but non lucratif à Magog grâce à l'oeuvre de Soeur Hélène et nous en sommes très fiers! » Carl Grandchamps, directeur général.

Dès maintenant ACCUEIL NOTRE-DAME revoit son offre de services en augmentant ses services spécialisés en soins d'assistance personnelle, en offrant un milieu de vie encore plus accueillant pour les personnes autonomes et semi-autonomes:

- Maintien des services de convalescence et de répit 24/7.
- Une équipe hors pair, expérimentée, dévouée et accueillante en nombre suffisant pour répondre aux besoins de sa clientèle semi-autonome.
- Un conseil d'administration bénévole qui s'implique dans le bien-être des résidents et dans le bon fonctionnement de cet organisme à but non lucratif.

OFFRE SPÉCIALE «SŒUR HÉLÈNE» TARIF RÉDUIT

- Dotée de facilités technologiques dans chacune des chambres, offrant 18 nouvelles unités à la fine pointe branchées sur tous les besoins de la clientèle autonome et semi-autonome.
- Un bureau de santé disponible sur place, qui effectue l'analyse des besoins du résident et son suivi au moment opportun en toute confidentialité.
- Des forfaits personnalisés, dont le Forfait Sœur Hélène qui permet de s'adapter facilement aux changements de services du résident au quotidien.
- Une tarification simplifiée à forfait ou à la carte s'ajustant aux petits budgets.

BUREAU DE LOCATION 819 847.1299 OPTION 3 LOCATION ET ANALYSE DES BESOINS

La saison touristique hivernale lancée à coups de millions et de nouveautés

PIERRE-OLIVIER GIRARD

p-ogirard@lerefletdulac.com

DESTINATION. En attendant l'arrivée de la première bordée de neige, Tourisme Cantons-de-l'Est (TCE) a donné le coup d'envoi à sa saison hivernale le 25 novembre dernier en annonçant l'ajout d'une vingtaine de nouveautés aux quatre coins de la région.

Les investissements les plus importants concernent les stations de ski, qui ont dépensé plus de 20 M\$ pour améliorer leur système d'enneigement ou encore pour offrir plus de services à leur clientèle. Au Mont-Orford, par exemple, il y a la nouvelle remontée mécanique au mont Alfred-Desrochers, qui permettra d'accueillir jusqu'à 1800 skieurs à l'heure. S'ajoute aussi l'aménagement de sous-bois additionnels, de même que de nouveaux sentiers d'ascension pour la randonnée alpine.

La saison de ski s'annonce tout aussi palpitante du côté d'Owl's Head avec l'amélioration du système d'enneigement et de la zone d'apprentissage. En janvier, trois nouveaux parcs à neige seront inaugurés avec plusieurs sauts, rails et différents modules.

« Avec tous ces investissements dans nos stations de ski et toutes les autres nouveautés,



Lysandre Michaud-Verreault est porte-parole et responsable de département, relations publiques et communications chez Tourisme Cantons-de-l'Est. (Photo Le Reflet du Lac - Pierre-Olivier Girard)

tout est en place pour une belle saison, soutient Lysandre Michaud-Verreault, porte-parole de TCE. L'hiver dernier, avec les restrictions, plusieurs attraits ont vu leur achalandage être réduit. Cette année, c'est certain que les chiffres vont être meilleurs. On ne sait juste pas dans quelle proportion. »

Avec les allègements sanitaires des dernières semaines, il y a de fortes chances que davantage de voyageurs provenant de l'extérieur du Québec décident de visiter la région. Toutefois, cette clientèle ne devrait pas influencer de manière marquante les retombées, elle qui ne représente que 5% des

visiteurs totaux en temps normal.

« L'été dernier, on a connu une excellente saison touristique. Dans la plupart des secteurs, on s'est rapproché de nos chiffres de 2019. On les a même dépassés largement dans certains, comme les hébergements insolites, le camping et les attraits agrotouristiques. On peut penser que cette tendance se poursuivra cet hiver, du moins, tout est en place pour y arriver », fait valoir Mme Michaud-Verreault.

VOICI D'AUTRES NOUVEAUTÉS DANS MEMPHRÉMAGOG:

- Parc du Mont Hatley - Inauguration de deux sentiers pour permettre aux randonneurs de rejoindre le sommet de la montagne. Cet hiver, en plus de la raquette, il sera possible d'y pratiquer le ski de randonnée alpine (hors-piste).

- Bleu Lavande - Dorénavant ouvert 12 mois par année, on peut visiter notamment la boutique et découvrir un centre d'interprétation de la lavande, sans oublier l'expérience immersive « Champs Chromatiques » signée Moment Factory.

- Ouverture de l'hôtel-boutique Versō (anciennement l'Étoile-sur-le-lac) du bistro Kóz (anciennement L'Ancre) aux abords du lac Memphrémagog.

Christian Vachon remporte une bourse de 20 000 \$

PATRICK TRUDEAU

ptrudeau@lerefletdulac.com

HONNEUR. Le sportif et bienfaiteur magogois Christian Vachon vient de remporter le Défi du Héros communautaire Kubota 2021, un concours national qui vaut une bourse de 20 000 \$ à la Fondation qui porte son nom.

Le maître d'œuvre de la Fondation Christian Vachon était l'un des trois finalistes canadiens de ce concours annuel visant à mettre en lumière des acteurs du milieu communautaire et organisé conjointement par la compagnie Kubota et la Ligue canadienne de hockey.

Incidemment, le lauréat 2021 remporte également un voyage pour deux au match des meilleurs espoirs de la LCH/LNH Kubota, le 2 février prochain.

Le choix du gagnant a été fait à partir d'un vote en ligne à travers le pays.

Les deux autres candidats finalistes étaient Angela Serada (Moose Jaw, Sask.), fondatrice du programme Tru-Unity Girls Leadership, et Mehari Hagos (Windsor, Ont.), fondateur du programme MH 100 pour les jeunes défavorisés.

Ils recevront chacun une bourse de 5000 \$ pour financer les activités de leur organisme respectif.



Christian Vachon peut maintenant ajouter le titre de « Héros communautaire Kubota » à son CV déjà bien garni. (Photo Le Reflet du Lac - Archives/Patrick Trudeau)

Clinique Gagnon & Pomerleau denturologistes

Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants

Valérie Pomerleau, d.d.
Jean Gagnon, d.d.

Nous sommes
« les professionnels »
compétents en
prothèses dentaires

Sur rendez-vous : **819 843-2033**

98, rue Merry Nord, Magog (Stationnement pour nos clients à l'Église St-Patrice)

BANQUE ALIMENTAIRE Memphrémagog

CAMPAGNE **PANIER DE NOËL**
NOUS COMPTONS SUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

DEMANDE DE PANIER DE NOËL

DATE LIMITE :
Jeu 9 décembre 2021

Veuillez téléphoner au
819 868-4438, poste 1

Ayez en mains vos preuves de revenus et dépenses

OFFREZ UN DON

En ligne : banquealimentaire.ca
Par la poste :
581, rue Sherbrooke,
Magog, J1X 2S4

UNE MAIN QUI NOURRIT
LES GENS D'ICI.

Le Reflet du Lac **Desjardins**
Caisse du Lac-Memphrémagog

VENDREDI 3 DÉCEMBRE

Min.: -12°C
Max.: -5°C



SAMEDI 4 DÉCEMBRE

Min.: -10°C
Max.: -5°C



DIMANCHE 5 DÉCEMBRE

Min.: -9°C
Max.: -5°C



UNE PRÉSENTATION DE

Depuis 1923



- TRAITEMENT D'EAU
- PUIITS ARTÉSIENS
- GÉOTHERMIE
- POMPES À EAU
- ANALYSE D'EAU

WWW.FLAPOINTE.COM
819 566-8484

>288713

Retour réussi pour la Soirée des Omer

La Chambre de commerce fête en grand sa diversité territoriale



La populaire comédienne Sonia Vachon a collaboré à l'animation de la soirée. On l'aperçoit ici en compagnie du vice-président de la CCM, Alexandre-Nicolas Leblanc. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

PATRICK TRUDEAU

ptrudeau@lerefletdulac.com

MEMPHRÉMAGOG. La Chambre de commerce Memphrémagog (CCM) a renoué avec sa Soirée des Omer et célébré l'agrandissement de son « territoire », le 25 novembre dernier à l'hôtel Chéribourg, en honorant des entreprises et organismes dans chacune de ses 17 municipalités membres.

Après avoir été annulé l'an dernier en raison du contexte sanitaire, cet événement effectuait un retour par la grande porte avec la présence de plus de 200 invités et une quarantaine d'entreprises finalistes.

C'était aussi l'occasion de rappeler que l'ancienne Chambre

Magog-Orford couvrait dorénavant l'ensemble de la MRC de Memphrémagog. « Nous sommes maintenant la plus grande chambre de commerce au Québec en superficie », a fièrement souligné le président Louis Roy.

Et le comité organisateur avait aussi mis toute la gomme en confiant l'animation au populaire Marc-André Coallier, avec la collaboration des comédiennes Sonia Vachon et Christine Lamer.

Même la grande Clémence DesRochers, qui vient tout juste de fêter ses 88 ans, y a fait une apparition vidéo en lever de rideau pour recevoir le premier « Omer ambassadrice/ambassadeur ». Ce nouveau prix sera décerné tous les deux ans lors de ce gala.

Tout au long de la soirée, les convives ont pu faire connaissance avec des entreprises aussi diverses les unes que les autres, et aux missions bien différentes. « C'est la première fois que nous remportons un prix dans un gala autre qu'environnemental et nous l'apprécions. Nous dépendons tous de la nature et nous avons la chance de vivre dans ce beau milieu. Il faut continuer de la protéger », a fait valoir la représentante de Corridor appalachien et lauréat de la municipalité d'Eastman, Mélanie Lelièvre.

À Stukely-Sud, on a aussi appris qu'il s'y fabriquait des trottinettes sportives (Trotte Zone) alors qu'à Austin, on a découvert qu'il y avait un sympathique restaurant niché tout juste à côté d'une ferme maraîchère (les Cultures Cantouque).

Parmi les autres lauréats spéciaux de la soirée, mentionnons le Prix relève Desjardins, décerné à Transport Memphrémagog (Magog), et le Prix Omer Reflet du Lac, attribué aux Serres Simard (Eastman).

Enfin, le comité organisateur n'a pas manqué de souligner le départ à la retraite de l'ex-éditrice du Reflet du Lac, Monique Côté, qui a décidé de tirer sa révérence il y a quelques mois après 34 années d'implication.

Mme Côté n'oubliera pas de sitôt cet hommage-surprise, puisqu'on lui a remis un tableau réalisé spécialement pour l'occasion par Clémence DesRochers.



Marc-André Coallier et Christine Lamer ont mis en lumière la grande diversité commerciale de la MRC de Memphrémagog. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

LISTE DES GAGNANTS

- ▶ Les Cultures Cantouque (Austin)
- ▶ La Pinte (Ayer's Cliff)
- ▶ J'Ustenbois (Bolton-Est)
- ▶ La Station du Chêne Rouge (Canton de Hatley)
- ▶ Orford Musique (Canton d'Orford)
- ▶ Libereterre Apothecary (Canton de Stanstead)
- ▶ Corridor Appalachien (Eastman)
- ▶ Restaurant le Minton (Hatley)
- ▶ eLab (Magog 1)
- ▶ Novom Interactive (Magog 2)
- ▶ Plogg Média (North Hatley)
- ▶ Granit DRC (Ogden)
- ▶ Owl's Head (Canton de Potton)
- ▶ Abbaye St-Benoit (Saint-Benoit-du-Lac)
- ▶ Atelier de Verre des Collines (Sainte-Catherine-de-Hatley)
- ▶ Domaine des Cantons (Saint-Étienne-de-Bolton)
- ▶ Granit Design (Stanstead)
- ▶ Trotte Zone (Stukely-Sud)

Le Reflet
du Lac.com

53, rue Centre, bureau 300,
Magog (Québec) J1X 5B6
Tél. : 819 843-3500
Fax : 819 843-3085
Annonces classées : 1 866-637-5236
www.lerefletdulac.com



Éditeur régional :
Gino Gaudreau

Conseillères en solutions médias :
Geneviève Fournier
Caroline Gaudreau

Coordonnatrices à la maquette :
Audrey Roy Desautels
Isabelle Lavoie
Jordana St-Hilaire Tremblay

Journalistes :
Pierre-Olivier Girard
Dany Jacques
Patrick Trudeau

Président :
Renel Bouchard

Directeur général :
Marc-Noël Ouellette

Impression : Imprimeries Transcontinental inc.,
division Transcontinental Métropolitain

Distribution :
Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac

Publié par : icimedias inc.

Distribution certifiée ODC : 25 332 EXEMPLAIRES. Tirage : 25 692 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reflet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reflet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Une première parité hommes-femmes au conseil des maires de la MRC

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

AFFAIRES MUNICIPALES. Neuf femmes et neuf hommes. Telle est la composition du nouveau conseil des maires de la MRC de Memphrémagog, qui tenait sa première séance publique à la salle communautaire de Sainte-Catherine-de-Hatley, le 24 novembre dernier.

En poste depuis dix ans, le préfet Jacques Demers a souligné publiquement «cette réalisation». «Il s'agit d'une première pour la MRC avec autant de mairesses autour de la table, insiste-t-il. Ça fait longtemps qu'on travaille en ce sens, nous y voilà enfin arrivés.»

Ce conseil se compose de 18 élus malgré les 17 Municipalités, car le poste de Sainte-Catherine-de-Hatley est occupé par une conseillère de l'endroit, Huguette Larose. M. Demers lui cède ce siège, car il occupe le poste de préfet de la MRC. Il manifeste déjà de l'intérêt pour poursuivre son mandat lors de l'élection qui aura lieu en janvier prochain.

Le partage des responsabilités s'effectuera au début de l'année 2022 avec une majorité de nouveaux venus. Pour l'instant, seule la mairesse de Magog, Nathalie Pelletier, s'est vu confier la tâche de représenter les maires de Memphrémagog à la Table municipale de l'Estrie. M. Demers siège également sur ce comité, tout comme des préfets et des maires en provenance des neuf MRC estriennes. On y discute notamment de financement de dossiers régionaux, comme ceux du Mont-Orford, de l'Aéroport de Sherbrooke et du Centre régional d'initiatives et de formation en agriculture (CRIFA) de Coaticook.

Parmi les importants dossiers à suivre au



Plusieurs dossiers d'importance attendent les nouveaux maires de la MRC de Memphrémagog. (Photo Le Reffet du Lac - Dany Jacques)

cours des prochaines semaines, notons l'approbation finale par le gouvernement du Québec du nouveau schéma d'aménagement de la MRC. Ces mesures pourraient être en fonction dès le 1^{er} janvier 2022 s'il n'y a pas de changements réclamés par les fonctionnaires de Québec.

L'adoption d'un Plan régional des milieux humides et hydriques de la MRC de Memphrémagog figure aussi dans l'agenda des maires d'ici juin 2022. Cette démarche consiste à harmoniser les rôles écologiques de ces zones avec les usages de villégiature, récréative, industrielle et agricole.

«Un des objectifs de la démarche de la MRC

est de s'assurer que les outils de conservation proposés dans le plan d'action soient compatibles avec le développement durable du territoire», lit-on sur le site web de la MRC.

On risque fort également d'y discuter d'une modification de la bande riveraine, qui pourrait dépasser les dix mètres autour de quelques plans d'eau, lors d'un atelier en ligne, le

7 décembre à 18 h 30. Cette rencontre participative est ouverte à tous et portera sur les enjeux entourant les milieux humides et hydriques. Inscription au 819 843-9292.

La prochaine séance publique des maires de la MRC se déroulera à la salle communautaire de Sainte-Catherine-de-Hatley, le 8 décembre dès 15 h.

Formation du Conseil jeunesse de Brome-Missisquoi

Pascale St-Onge, députée fédérale de Brome-Missisquoi, invite les jeunes résidents dans sa circonscription, âgés de 15 à 30 ans, à poser leur candidature au Conseil jeunesse de Brome-Missisquoi. Il s'agit d'une occasion de se familiariser avec le processus politique canadien, de discuter sans partisanerie de leurs points de vue sur divers enjeux et de s'impliquer dans leur communauté.

Ce conseil se réunira plusieurs fois par année, et aura lieu tout au long de l'année scolaire, soit du mois de décembre 2021 à juin 2022. M^{me} St-Onge agira comme porte-parole de ces jeunes et s'assurera que les discussions et actions soient entendues à Ottawa.

La date limite pour poser sa candidature est le 10 décembre Information à Marianne. Dionne.316@parl.gc.ca ou au 819 868-1305. (Le Reffet du Lac)

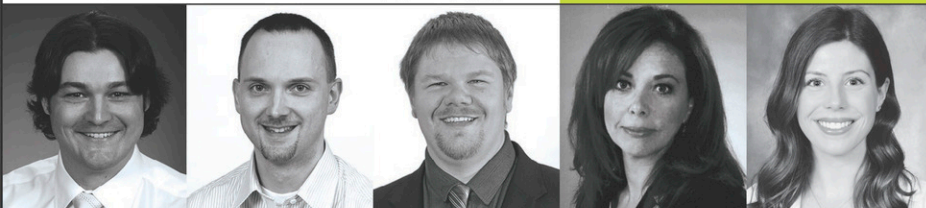
SERVICE DE NETTOYAGE DENTAIRE

Inclus le nettoyage, le détartrage, les radiographies panoramiques, intra-orales et l'examen dentaire complet.

Les tarifs en vigueur à la Clinique Dentaire et d'Implantologie de Magog inc.

Prix régulier
125\$

CONSULTATION
SANS FRAIS
POUR SERVICE COMPLET
D'IMPLANTOLOGIE



Dr Patrice Phaneuf
Dr Jean-François Côté
Dr Alexandre Pilon
Dre Chantal Hébert
Dre Naomie Pearce
Dentistes généralistes

22 rue Laurier, Magog
819 847.1661
dentistemagog.com

>288033

Une denrée contre un café



3 décembre 2021

10 H : Centre communautaire
95 rue Merry Nord, Magog

11 H : Carrefour Jeunesse-Emploi Memphrémagog
95 Rue Jean-Paul II, Magog

12 H à 15 H : Parc des braves
375, rue Principale Ouest

Organismes participants

Zone Libre
Han-Droits
Centre l'Élan
Équipe Ressources Relais
Centre des femmes Memphrémagog
Carrefour Jeunesse-Emploi Memphrémagog

Tous vos dons amassés
seront remis à nos
organismes locaux.

ZONE LIBRE
MEMPHRÉMAGOG

Collation sur place dans une ambiance festive



Investissement de 5 M\$

Benny&Co inaugure son 71^e restaurant à Magog

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

COMMERCE. L'entreprise familiale québécoise Benny&Co a inauguré son 71^e restaurant, le 24 novembre dernier à Magog. L'investissement total de cinq millions de dollars a permis de créer une trentaine d'emplois, la majorité à temps complet.

Il s'agit d'une quatrième rôtisserie à Magog, sans compter les autres pizzerias et restaurants familiaux offrant aussi des menus semblables.

L'investissement de 5M\$ a été réalisé en partenariat avec Odacité Immobilier et le Fonds de placement immobilier



David Chartier (franchisé des Benny&Co de Magog et Sherbrooke), Vincent Benny (membre du CA de l'entreprise), Jean-Christophe Benny (directeur du développement des marchés), Jean Benny (PDG de Benny&Co) et Samuel Bégin (gérant de la succursale de Magog) assistaient notamment à l'ouverture officielle du restaurant, le 24 novembre. (Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

Canadien Net. Cette somme inclut l'achat du terrain ainsi que la rénovation de la station-service et du dépanneur voisin.

Le restaurant de 3200 pieds carrés pourra accueillir près de 100 clients en plus de la commande à l'auto.

Des services de qualité... près de chez vous!

NOUS SOMMES LOCAL!
819.843.3500

Décoration

Brigitte Lagacé
DESIGNER INTÉRIEUR

*De retour en région!
30 ans de passion*

819 679.0940

NATHALIE ST-PIERRE
Designer d'intérieur

819 769-0188

nathaliestpierredesigner@gmail.com
www.fb.com/NathalieStPierreDesigner

Thérapeutes

THÉRAPIE COACHING
COUPLE / INDIVIDUEL PROFESSIONNEL

nathalie bouchard

819 201-5266
nathaliebouchard.ca
2381, rue Principale O. Magog

HYPNOTHÉRAPEUTES SPÉCIALISÉES EN GESTION DU STRESS ET DE L'ANXIÉTÉ

- Troubles de sommeil
- Phobies
- Peurs
- Deuil
- Estime de soi
- Troubles physiques
- Accompagnement des enfants et des adolescents

Lucie Gaudreau
Hypnothérapeute, formatrice et praticienne en Neurosciences

819 943-4244
www.hypnosis-estrie.com

Ressources

BANQUE ALIMENTAIRE Memphrémagog

Vous vivez une situation financière difficile? Boucler votre budget est un casse-tête?

Pour votre épicerie, n'hésitez pas, appelez-nous, nous pouvons vous aider : **819 868-4438**
Banque alimentaire Memphrémagog,
www.banquealimentaire.ca • baminfo@cgcable.ca

Émondage

SINOTTE ET FILS

- Émondage et taillage de haies
- Défrichage de terrains
- Service de nacelle

RBQ: 5774-7297-01

ASSURANCE

Éric Sinotte, **819 574-9249**

Sports

KIN YOGA

Yoga tempéré 28-30°C | Yin Yoga | Yoga Extérieur

1 semaine | 60 cours | 20\$*

*Des conditions s'appliquent

2389 Rue Principale O, Magog • **819.769.4111**

Santé

SOINS ELLE & LUI

Vos pieds vous font mal ?

Soins des pieds complets
Podologue certifiée sur place

Carrefour Santé Globale
2389, rue Principale Ouest, suite 130
819 868-9797
Reçu d'assurance disponible

Immobilier

Jeanette Lepage
Courtier immobilier

JL

4, chemin Couture
819 560-2687
jlepage@sutton.com

Sutton
suttonquebec.com
Groupe Sutton - Agence immobilière

RE/MAX
Agence immobilière
Franchisée indépendante et autonome
De RE/MAX Québec

Clara Meesemaeker
COURTIÈRE IMMOBILIÈRE RÉSIDENTIEL

Cell. **819.580.2140**
clara.meesemaeker@remax-quebec.com

Automobiles

TOPSHINE BP ESTHÉTIQUE

AUTO, BATEAU, VR, PONTON

BRUNO PÉPIN 819 580-0618
Qualité supérieure garantie

Entretiens

SOS DÉBOUCHAGE.ca
URGENCE & SINISTRE 24/7

- Débouchage, inspection et nettoyage de drain et fosse septique
- Installation de cheminée d'accès

819 432-1138
sosdebouchage@hotmail.com

Traduction

TRADUCTION/RÉVISION DE TEXTES

Français à anglais
Estimation gratuite!

HELGA LOVERSEED
819 868-1833
hloverseed@gmail.com

Remboursement

REMBOURRAGE ALAIN BEAULAC

40 ANS D'EXPERTISE
TRAVAIL BIEN FAIT!
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES

819 993-1560
2260, rue Sherbrooke, Magog

Mobilier M.A.
REMBOURRAGE • ÉBÉNISTERIE

819 868-9339 • mobilierma.com

CETTE PLACE DISPONIBLE POUR VOUS!

La Guignolée des médias de retour dans la rue

PIERRE-OLIVIER GIRARD
p-ogirard@lerefletdulac.com

GÉNÉROSITÉ. Après une année en virtuel en raison de la pandémie, la Guignolée des médias sera de retour dans les rues de Magog le 2 décembre prochain.

La collecte se fera au même endroit que par les années passées, c'est-à-dire à l'intersection des rues Sherbrooke et Calixa-Lavallée (face au Provigo Le Marché). De 11 h à 13 h 30, des bénévoles du Reflet du Lac, de NousTV Magog et de la Banque alimentaire Memphrémagog (BAM) collecteront de l'argent auprès des automobilistes et des passants.

Les bénévoles agiront sous la supervision de la Régie de police de Memphrémagog pour leur sécurité. D'ailleurs, les automobilistes sont invités à faire preuve d'autant de patience que de générosité, puisque les déplacements nécessiteront un peu plus de temps qu'habituellement.

Il est également possible d'apporter un sac de denrées non périssables. Tous les dons de nourriture et d'argent seront remis à la BAM, qui supervisera la distribution des paniers de Noël destinés aux familles vulnérables de la région.

Lors de la dernière collecte « traditionnelle » en 2019 à Magog, la Guignolée des médias avait permis de recueillir plus de 5000 \$.



À Magog, la Guignolée des médias du 2 décembre aura lieu à l'intersection des rues Sherbrooke et Calixa-Lavallée sur l'heure du midi. (Photo Le Reflet du Lac - Archives)

Pour ceux qui le souhaitent, il est aussi possible de faire un don en ligne à guignolee.ca ou encore par texto en envoyant le mot « NOEL » au numéro 20 222. Un don automatique de 10 \$ sera alors prélevé sur le compte téléphonique du donateur. Notons que les pharmacies Jean Coutu et l'épicerie Provigo Le Marché acceptent aussi les dons jusqu'à Noël.

Dominion Textile : dévoilement reporté au 20 décembre

DANY JACQUES
djacques@lerefletdulac.com

PATRIMOINE. Initialement prévu le 10 décembre, le dévoilement de la plaque commémorative de l'ancienne Dominion Textile aura plutôt lieu le lundi 20 décembre.

Parcs Canada reporte cet événement pour le tenir après la fin des travaux parlementaires de la Chambre des communes d'Ottawa.

Cette plaque officialisera la désignation

de l'ancienne usine de textile comme Lieu historique national. La cérémonie aura lieu à 13 h 30 à l'Auditorium des Tisserands de la Bibliothèque Memphrémagog (ancienne église Sainte-Marguerite).

Le Collectif du Quartier-des-Tisserands de Magog invite les anciens employés à y assister avec un accompagnateur au besoin. Les places sont limitées. Réservation requise au 819 847-3203. Le passeport vaccinal et le masque sont requis.

Opération Nez rouge en service du jeudi au samedi

Après avoir effectué un retour le week-end dernier, les bénévoles de l'Opération Nez rouge Magog seront de nouveau « en service » de jeudi à samedi pour raccompagner les conducteurs en toute sécurité. Ceux-ci pourront faire appel au bureau magogois en téléphonant au 819 742-0169. Les soirées de raccompagnement du mois de décembre auront lieu les 2-3-4, 9-10-11, 16-17-18, 23 et 30-31 décembre. À noter que l'autre bureau régional situé à Sherbrooke 819 821-4646) sera aussi en service du jeudi au samedi seulement, contrairement à ce qui était indiqué dans notre dernière édition.



Me Anke Beese
AVOCATE - ATTORNEY

Un vrai service bilingue dans la région de Magog!
A truly bilingual legal service in the Magog area!

1^{ère} consultation de 30 minutes GRATUITE

- Divorce, séparation et garde d'enfant
- Responsabilité civile et contractuelle
- Vice caché
- Droit du travail et CNESST
- Aide juridique acceptée

296, rue Sherbrooke, Magog
819 847-5015
À même le bureau de Me Guy Plourde

*Ich berate Sie auch gerne auf Deutsch! Conseils aussi en allemand!
Services also offered in German!*

Je me choisis enfin!



RÉSERVEZ MAINTENANT!



S'entourer de plaisirs, d'amitiés et de bienveillance au coeur des commodités à Magog.

975 Saint-Luc, Magog
819 843-1113

- lerenaisance.ca -



Alain Roger passe le flambeau pour revenir plus fort

PIERRE-OLIVIER GIRARD

p-ogirard@lerefletdulac.com

AFFAIRES. Bien connu pour son implication au centre-ville de Magog et dans différentes causes, l'homme d'affaires Alain Roger a choisi de prendre plus de temps pour lui, en cédant les rennes de son restaurant qu'il possédait depuis 12 ans.

Le restaurateur précise que cette décision n'a rien à voir avec la pandémie ou encore quelconque problème financier. Il cible plutôt le manque de main-d'œuvre qui l'a obligé, au cours des dernières années, à devoir assumer beaucoup de responsabilités. «C'était devenu vraiment difficile à gérer. Du vendredi au dimanche soir, je pouvais faire 44 heures de travail. Et le reste de la semaine, je devais m'occuper d'un paquet de choses, comme la comptabilité. J'étais rendu au bout du rouleau et à 58 ans, ce n'est pas un rythme de vie que je voulais»,



Alain Roger veut demeurer actif dans la communauté, même s'il a choisi de vendre récemment son restaurant du centre-ville. (Photo Le Reflet du Lac - Archives)

partage Alain Roger.

Ce dernier se dit toute de même privilégié, car sa décision est arrivée à un moment où les

affaires allaient très bien. Si bien que trois acheteurs potentiels se sont manifestés pour acquérir ses actifs. Il a finalement choisi de vendre à

un membre de son équipe actuelle, soit son chef Alexandre Provencher. «Quand j'ai annoncé la nouvelle, j'ai reçu une vague d'amour incroyable avec des lettres et des cadeaux. Je ne m'attendais pas à cela du tout. Ça m'a vraiment touché», confie-t-il avec émotivité.

Voulant prendre du temps pour recharger ses batteries, celui qui a Magog tatoué sur le cœur n'entend tout de même pas s'arrêter-là. Il regarde déjà pour démarrer un nouveau projet, qui serait beaucoup plus «léger» que la restauration. Il compte aussi terminer son mandat à titre de vice-président de la Corporation des événements de Magog. «Quand je m'implique dans quelque chose, je le fais jusqu'au bout. Je veux compléter la dernière année qu'il me reste à la Corporation, qui a besoin de soutien en ce moment. Et j'ai toujours aimé m'impliquer, alors je n'ai pas l'intention de rester les bras croisés. Ma vraie retraite devra encore attendre», conclut-il en riant.



MUSIQUE



Vernissage, théâtre et concert

Le 28 novembre dernier avait lieu en présentiel l'exposition des travaux et les prestations des élèves du Groupe Clef de sol inscrits en arts, en théâtre et en musique. La salle Ovila Bergeron du centre communautaire était ainsi animée de parents et grands-parents heureux de voir et d'entendre les performances de leurs enfants. Nous avons eu droit à de très belles présentations. Bravo à tous les élèves et joyeux temps des Fêtes! (Photo gracieuseté)

SERVICE



Le Centre d'hypnose thérapeutique-Hypnosis s'agrandit!

Stéphanie Roy (à gauche) se joint à l'équipe du Centre d'hypnose thérapeutique-Hypnosis aux côtés de Lucie Gaudreau. Vous voulez reprendre votre vie en main? La thérapie sous hypnose est là pour vous accompagner et vous aider à atténuer et éliminer les symptômes et les tensions. Les hypnothérapeutes Stéphanie et Lucie sont prêtes à vous accueillir! Info: www.hypnosis-estrie.com (Photo gracieuseté)



Les Cantonniers M13 BB sont repartis de Saint-Jérôme avec la bannière des champions.

(Photo gracieuseté)



Les Cantonniers M13 A ont connu un parcours sans faute au Tournoi pee-wee bantam de Sherbrooke. (Photo gracieuseté - Marco Bergeron)

Deux équipes M13 triomphent en tournoi

PATRICK TRUDEAU

ptrudeau@lerefletdulac.com

HOCKEY. Les premières bannières de tournoi de la saison 2021-2022 ont été remportées au cours du dernier week-end par deux équipes M13 de Hockey Magog.

Invités à la dernière minute pour

remplacer une formation qui s'était désistée, les Cantonniers M13 A ont enlevé les grands honneurs du Tournoi provincial pee-wee bantam de Sherbrooke.

La formation dirigée par Mario Letendre a remporté ses quatre rencontres, dont la finale au compte de 4-2 face aux Voltigeurs-2 de Drummondville.

L'attaquant Nathan Rathier a connu tout un tournoi en participant à 14 des 15 buts de son équipe, soit un total de 8 buts et 6 passes en quatre joutes.

De leur côté, les Cantonniers M13 BB ont remporté le titre de leur catégorie lors du 47^e Tournoi provincial pee-wee M13 de Saint-Jérôme.

Les protégés d'Éric Dandenault ont débuté la compétition avec un verdict nul (3-3 vs Saint-Laurent), mais ils ont ensuite enfilé quatre victoires consécutives, dont un gain de 4-1 en finale face aux Rapides de Beauce-Nord.

Maverick Perron a été le meilleur marqueur des Cantonniers avec 9 points (6-3) en 5 rencontres.



Le Club de curling et social de Magog a tenu son 22^e Tournoi spaghetti, le 20 novembre dernier. En classe A, les gagnants ont été Francine Fontaine, Paul-André Bergeron, Raymond Langevin et Donald Lavoie (sur la photo), alors qu'en classe B, le quatuor gagnant était formé de Suzanne Gosselin, Richard Hébert, Eugène Lemay et André Guilbault. L'événement était organisé par Jacques L'Écuyer. (Photo gracieuseté)

OUVERTURE DE LA SAISON DE SKI ?

Assistera-t-on à l'ouverture prochaine de la saison de ski ? C'est en tout cas ce que souhaitent les stations Owl's Head et Orford, qui ont mis en marche leurs canons à neige il y a un peu plus d'une semaine. Le début de saison, faut-il le préciser, est dépendant des conditions météorologiques qui sont particulièrement changeantes ces jours-ci. Pour une mise à jour, consultez le www.lerefletdulac.com.

COMPÉTITION D'ESCALADE

Le Centre d'escalade D-Vert de Magog sera le théâtre d'une compétition provinciale d'escalade de blocs, ce samedi 4 décembre. Plus d'une centaine de participants âgés entre 8 et 15 seront présents. La compétition sera organisée par la Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade (FQME). Cinq Magogois membres du club D-Vert devraient prendre part à cette épreuve du circuit de développement.

Par ailleurs, soulignons la belle performance du Magogois Joshua Heckrodt, qui

a obtenu une septième place de la catégorie des 12-13 ans à la Coupe du Québec disputée le 20 novembre dernier à Laval. Il a atteint son objectif de participer à la finale. Ces épreuves d'escalade de blocs se tenaient dans le cadre du circuit compétitif de la FQME.

DEUX SEPTUAGÉNAIRES TOTALISENT SEPT PODIUMS

Deux nageuses de 70 ans et plus, Angèle

Southière et Lina Courtois, étaient les représentantes de l'Estrie lors d'une compétition des maîtres nageurs samedi dernier au complexe aquatique de Brossard. M^{me} Southière a totalisé quatre podiums alors que sa collègue en a ajouté trois autres. Au total, 80 nageurs de 19 clubs étaient présents à cet événement se déroulant avec plusieurs restrictions sanitaires.

L'ATELIER DU PAIN

Les fêtes approchent...

Bientôt les fêtes avec leurs cortèges de rires, de bonnes tables et de réunions en famille ou entre amis.

Pour ces moments inoubliables, L'Atelier du Pain vous a préparé une sélection de gourmandises que vous pouvez déjà commander et réserver ou bien déguster en avant-première.

Nous vous proposons donc 3 magnifiques bûches conçues et fabriquées artisanalement par notre cheffe pâtissière.

Vous pouvez vous laisser tenter par notre bûche Tout Chocolat qui ravira les amoureux de ce merveilleux produit de chez Valrhona. Elle associe différentes déclinaisons du chocolat : brownies, génoise, mousse et glaçage miroir saupoudré de noisettes caramélisées. Un pur plaisir chocolaté!

Vous aimez l'association du chocolat et des fruits ? optez pour notre bûche Chocolat-Framboises qui associe une génoise cacao avec un croustillant praliné surmontés d'une mousse chocolat blanc avec un insert à la framboise et un somptueux glaçage rocher. Le mélange classique et parfait de la framboise et du chocolat!

Si le chocolat n'a pas votre préférence, alors goûtez notre bûche Exotique qui mêle un financier aux amandes et noix de coco à une bavaroise coco et sont insert mangue-passion. Une vraie douceur fruitée !

.... et la gourmandise a déjà élu domicile à l'Atelier !

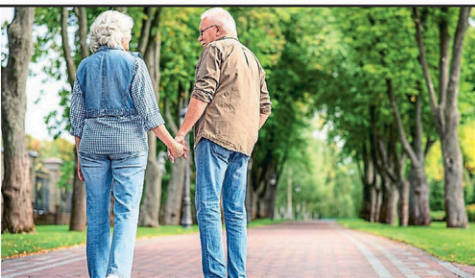
1230, rue Sherbrooke, Magog

819 843-0707

Latelierdupain.com



**CONSEIL
DES AVEUGLES
DE MEMPHREMAGOG**



**Vous êtes une personne malvoyante ou non voyante ?
Vous connaissez quelqu'un dans cette situation ?**

Le Conseil des Aveugles de Memphremagog est un organisme qui aide les personnes handicapées visuelles ou en perte de vision suite à un diagnostic d'une maladie de l'œil.

Nous sommes là pour vous aider, vous guider vers des organismes qui répondront à vos besoins. Nous avons des activités diversifiées, des rencontres et des déjeuners-conférences.

Notre mission est la promotion et la défense des droits et ce, depuis 61 ans.
Notre organisme est subventionné par le SACAIS.

Pour informations: 819 868-0091
www.conseildesaveuglesdememphremagog.com
95, Merry Nord, local 228, Magog



Autorisé pour la vente par Santé Canada (NPN 80107803)

J'ai Essayé Plusieurs Produits Pour Les Difficultés Érectiles Mais le Bentley's-50 d'OxyPharma Est de Loin le Plus Efficace

Dès que les hommes atteignent 50 ans, et même parfois plus tôt, le taux de testostérone diminue, entraînant rapidement une baisse de la libido. Les problèmes d'érection commencent et satisfaire sa partenaire devient de plus en plus difficile. La confiance en soi étant affectée, la fréquence des activités amoureuses diminue. Mais bonne nouvelle, Santé Canada vient d'approuver un tout nouveau produit qui va changer votre vie sexuelle.

Une solution 100% naturelle pour retrouver son érection!

Plusieurs mois de recherches ont été nécessaires afin que des scientifiques canadiens préparent une combinaison de molécules végétales qui redonne de la vigueur masculine pour ainsi retrouver une vie sexuelle normale. En augmentant l'énergie et le désir sexuel, ce nouveau supplément permet aux hommes de plus de 50 ans de se sentir comme à leurs 30 ans, et surtout sans pilules coûteuses. Ils peuvent maintenant dire adieu aux moments embarrassants de vivre avec un problème érectile.



Si vos érections sont moins dures ou moins rapides, le Bentley's-50 vous aidera à retrouver un vie sexuelle plus performante.

Ce nouveau supplément a été autorisé pour la vente par Santé Canada.

Dans toute la documentation fournie à Santé Canada, chaque molécule végétale a été testée sur différents groupes d'hommes. Les résultats ont été étonnants! Les sujets étudiés ont démontré une amélioration de leur vigueur sexuelle et plusieurs ont même rapporté des érections plus rapides et plus longues et surtout plus dures.

Voici ce que certains de nos clients nous ont récemment témoigné.

- Je ne sais pas qui aime le plus Bentley's-50, ma femme ou moi, dit Mike C. de Mississauga. «Je n'ai jamais eu autant d'énergie. Je suis plus performant dans mes exercices musculaires et ma femme et moi faisons l'amour trois fois par semaine comme des vrais adolescents.»

- Je détestais prendre des pilules pour l'érection, déclare Paul D. de Toronto. «Avant de connaître Bentley's-50, je pensais que notre vie sexuelle appartenait au passé. Je devais prendre une petite pilule et attendre une heure avant de faire l'amour avec ma femme. Mais depuis que je prends le Bentley's-50 à chaque jour avec mes vitamines du matin, j'ai retrouvé mon érection des bonnes années. C'est comme si j'étais à

nouveau un petit jeune. J'adore ça et évidemment ma femme également.»

Tous ces hommes sont maintenant plus confiants, plus passionnés et ont surtout la

même énergie et la même vigueur qu'ils avaient dans la vingtaine. Bentley's-50 va vous aider à vous sentir plus fort et plus jeune, ce que vous n'avez pas vécu depuis longtemps.

Voici ce qu'une épouse d'un homme ayant essayé Bentley's-50 avait à dire.

- Mon Dieu, quelle différence, dit Madeline K. de London. «Mon pauvre mari était tout le temps fatigué, et il tombait endormi devant la télé. Mais grâce à Bentley's-50, la passion est de retour! Il est maintenant plus concentré, plus énergique, et côté intime, il m'en donne pour mon argent. Merci, Bentley's-50.»

En 2021, Bentley's-50 est assurément la solution aux problèmes érectiles.

Les résultats sont là. Les hommes adorent le Bentley's-50. Beaucoup de nos clients confirment avoir plus de relations sexuelles et le Bentley's-50 les rend plus confiants dans d'autres aspects de leur vie. Ils se sentent moins fatigués et ont plus d'énergie pour faire tout ce qu'ils aimaient faire. Bentley's-50 est la solution pour une vie sexuelle plus performante.

Nous recevons chaque jour des témoignages comme ceux-ci. Si vous sentez votre libido diminuer, avec des problèmes d'érection ou avec un début de problèmes, alors le

Bentley's-50 est fait pour vous. C'est un supplément naturel qui va vous aider. Prenez-le simplement tous les jours avec vos vitamines quotidiennes et laissez Bentley's-50 faire le reste. Vous serez étonné du changement.

Garantie de remboursement de 120 jours!

Pour vous assurer de ne pas manquer cette offre et afin de pouvoir finalement profiter d'une meilleure vie sexuelle et de faire l'amour comme



dant 120 jours, oui, quatre mois. Si, pendant cette longue période, vous n'êtes pas satisfait pour quelque raison que ce soit de la qualité de vos érections, vous serez remboursé, sans qu'on vous pose aucune question.

Pour essayer sans risque le Bentley's-50, remplissez simplement le formulaire d'essai ci-dessous ou pour une livraison plus rapide, réservez votre traitement en ligne. De meilleurs rapports sexuels vous sont

maintenant accessibles. Une forte demande du produit pourrait générer des délais de livraison plus longs. Commandez dès maintenant et commencez à profiter des nuits passionnantes que vous et votre partenaire méritez.

Formulaire d'essai - Sans Risque 120 Jours - à retourner à:



1 Rideau St, 7th Floor, Dept BDL05 Ottawa, On K1N 8S7

Veillez s.v.p me faire parvenir le traitement Bentley's-50 que j'indique ci-dessous. Je comprends que je peux l'essayer sans risque pendant 120 jours. Si, pendant ce temps, je n'ai pas une meilleure vie sexuelle, ou si je ne suis pas satisfait pour quelque raison que ce soit, je pourrai vous retourner ma bouteille vide et recevoir mon remboursement, sans que vous me posiez une seule question.

Veillez indiquer votre mode de paiement:

Je joins un chèque, comptant ou un mandat à l'ordre de: OxyPharma

Facturer ma carte de crédit Visa ou Mastercard

No _____/_____/_____/_____

Date d'expiration ____/____/____

*3 chiffres à l'endos de la carte [] / [] / []

Signature _____ Âge _____

ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES SVP

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____

Code Postal _____ Prov. _____

Courriel _____ Pas Obligatoire

CADEAU GRATUIT

À tous ceux qui commanderont avant vendredi de la semaine prochaine un traitement pour 3 mois ou 6 mois, nous ajouterons dans votre colis et cela, tout à fait gratuitement, un traitement pour 1 mois d'une valeur de 60\$. Si vous commandez par internet, ajouter le code CADO dans la section Code de Rabais et un traitement pour 1 mois sera ajouté automatiquement dans votre colis gratuitement.

Traitement pour 1 mois - seulement 59,95\$ (60 capsules, taxes incluses et livraison gratuite)

RABAIS DE QUANTITÉ

ÉCONOMISEZ 160,00\$

Traitement pour 6 mois - seulement 199,95\$ (360 capsules + le cadeau, taxes et livraison incluses)

ÉCONOMISEZ 40,00\$

Traitement pour 3 mois - seulement 139,95\$ (180 capsules + le cadeau, taxes et livraison incluses)

ÉCONOMISEZ 20,00\$

Traitement pour 2 mois - seulement 99,95\$ (120 capsules, taxes incluses et livraison gratuite)

Témoignages de satisfaction reçus récemment

«Je suis enchanté du produit. J'ai 77 ans et avec la prise de ces capsules, j'ai retrouvé la libido de mes 25-30 ans. Ça fonctionne très bien. Merci encore Bentley's-50.»
-S. L. Drummondville, Qc

«Merci Bentley's-50, je vois une très grande différence. Mon pénis a commencé à revivre après seulement 13 jours d'utilisation, et en plus j'ai aucun effet secondaire.»
-B. B. St-Georges, Qc

«Ça fait seulement 1 semaine que j'ai commencé la cure et vu les résultats significatifs que j'ai sur ma vie sexuelle, j'en recommande d'autres. Merci à vous.»
-F. D. Québec, Qc

Pour une livraison plus rapide, demandez votre traitement en ligne.

www.bentleys50.com

NPN 80107803. Allégations reconnues: Aide à soutenir les aspects émotionnels de la santé sexuelle. Utilisé traditionnellement en Ayurveda comme aphrodisiaque pour les hommes. Fournit et est une source d'antioxydants. Utilisé en phytothérapie comme adaptogène pour aider à augmenter l'énergie et la résistance dans les cas de fatigue mentale et physique liés au stress. Toujours lire l'étiquette avant l'usage et suivre le mode d'emploi. Diabétiques, consultez un médecin au préalable. Les résultats peuvent être différents pour chacun des individus. En raison de la nature du produit, les noms et villes des témoignages sont d'emprunt pour respecter la confidentialité.

Les Cantonniers maintiennent la cadence

PATRICK TRUDEAU
ptrudeau@lereffetdulac.com

HOCKEY. Avec deux autres gains au cours du dernier week-end, les Cantonniers continuent de se maintenir dans le peloton de tête de la Ligue de développement M18 AAA du Québec.

Évoluant à deux reprises devant leurs partisans, les Magogois l'ont facilement emporté 7-0 devant le Collège Esther-Blondin, vendredi dernier, avant de triompher plus difficilement du Collège Notre-Dame au compte de 2-1, dimanche après-midi. Il s'agissait pour eux d'une troisième victoire consécutive et d'une huitième à leurs neuf dernières sorties.

En date du 28 novembre, la troupe de Stéphane Robidas (45 pts) se trouvait au troisième rang du classement général, tout juste derrière Lévis (51) et Châteauguay (46 pts).

Les Grenadiers seront d'ailleurs les visiteurs à l'aréna de Magog, ce samedi à 13 h 30, et ils seront précédés par les Vikings de Saint-Eustache vendredi à 19 h, une équipe qui domine le classement de la division CCM (38 pts).

À noter qu'il s'agira des derniers matches à domicile pour les Cantonniers en 2021, puisqu'ils disputeront ensuite deux joutes sur la route (10 et 11 décembre) avant d'entamer le Challenge CCM M18 AAA au Saguenay (15 au 19 décembre).

EN BREF...

Le capitaine **Éli Baillargeon** a connu tout



Le capitaine Éli Baillargeon a connu un week-end de six points, dont cinq mentions d'aide dans la même rencontre vendredi dernier. (Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)

un match, vendredi dernier face au Collège Esther-Blondin, en récoltant pas moins de cinq mentions d'aide. Baillargeon a complété son week-end avec un but, dimanche, lors du match contre le Collège Notre-Dame...

Le jeune **Raoul Boilard** en est un autre qui connaît de bons moments. L'attaquant de 6'01« a inscrit un but dans chacun des trois



Raoul Boilard est l'un des joueurs les plus réguliers sur le plan offensif depuis quelques semaines. (Photo Le Reflet du Lac - Patrick Trudeau)

derniers matches et il totalise 15 points à ses 15 dernières rencontres...

Absent depuis quelques rencontres, le défenseur **Jérémy Dumas-Larouche** a inscrit deux buts vendredi dernier à son retour au jeu. Soit dit en passant, Dumas-Larouche et **Jules Boilard** ont été officialisés comme assistants au capitaine au cours des derniers jours..

ÉRIC KELLY

courtier immobilier

819.868.6666
erickelly.com

RE/MAX
RE/MAX
D'ABORD INC.
agence immobilière



■ Mario Durocher congédié par le Titan

Pour la deuxième fois de sa carrière, le vétéran entraîneur Mario Durocher s'est vu montrer la porte de sortie par le Titan d'Acadie-Bathurst.

Durocher a été relevé de ses fonctions le 25 novembre dernier, alors que son équipe montrait une fiche de 9-9-2 après 20 rencontres régulières. Âgé de 58 ans, Mario Durocher était en poste depuis trois ans au sein de la formation acadienne. Il y avait également effectué un premier séjour entre 2004 et 2006.

Bien connu en région à titre d'ancien entraîneur-chef des Cantonniers de Magog M18 AAA, il possède une longue feuille de route dans la LHJMQ avec 546 victoires en 1114 joutes régulières derrière le banc.

Il demeure encore à ce jour le seul entraîneur à avoir mené les Cantonniers à la conquête de la Coupe Air Canada (maintenant Coupe Telus) en plus de 40 ans d'histoire.

CANTONS DE L'EST

Les Cantons-de-l'Est, un menu débordant de saveurs

Des tables invitantes, débordant de saveurs locales et proposant des compositions savoureuses issues du talent de nos chefs... Notre région multiplie les occasions de profiter de tout ce qui goûte bon, ici, dans nos Cantons.

En voici quelques-unes...

Manger en famille la traditionnelle **pizza** du vendredi du Café du Flâneur de Saint-Camille.

Partager en amoureux la **côte de bœuf sur feu de bois** de la Maison Boire, à Granby.

Découvrir le **Riverain du Ripplecove Hôtel & Spa**, classé 4 diamants.

Pour sa mise en valeur des produits du terroir, sa carte des vins exceptionnelle.

Goûter à la salade de **truite fumée des Bobines** à La Ruée vers Gould de Lingwick.

Se délecter du **falafel** de Beat & Betterave, à Frelighsburg, puis assister à un spectacle intimiste sous le même toit.

Prendre (enfin!) une bouchée de la réputée **poutine inversée** du restaurant Auguste, à Sherbrooke.

JETEZ UN ŒIL AU MENU DES CANTONS-DE-L'EST - INCLUANT UNE CARTE DES VINS INCOMPARABLE!

cantonsdelest.com



Sutton
Groupe Sutton
Immobilier Estrie

Martine Chamard
Courtier immobilier

819 347-5243

NOUVEAU - BOLTON EST



Bord de l'eau. Domaine unique, très privé de 54 acres zoné blanc. Grange rustique centenaire. Érablière, forêt de feuillus matures. Cottage champêtre de 4 cc.
SIA 24847629

QUADRUPLEX SHERBROOKE



VENDU

CONDO MAGOG



VENDU

NOUVEAU - FLEURIMONT



Vous recherchez un investissement ou un site commercial pour vos projets de commerce ou bureaux professionnels. Voici le site parfait! Quadruplex zoné commercial utilisé à des fins résidentielles par droit acquis + de 4 000p.c.
Sia 26391150

SHERBROOKE (LES NATIONS)



Un must pour votre famille! Libre immédiatement! Vaste résidence de 5 chambres à coucher + local ou bureau professionnel. À pied écoles secondaire et primaire. Faut voir!
Sia 27825497

PROBLÈME N° 741

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

		9		8				
					1			
	8		3	2	9			4
	2	8	4	6				
							3	
6	9						7	
	7			5	4			
	2							
		1			3			6

MOT CACHÉ

THÈME : INSTRUMENTS DE MUSIQUE / 6 LETTRES

- | | | | | | |
|----------|--------------|----------|-----------|----------|-------------|
| A | ACCORDÉON | F | FIFRE | P | PICCOLO |
| B | BALAFON | G | FLÛTE | S | PIPEAU |
| C | BALALAÏKA | H | GONG | T | PSALTÉRION |
| D | BANJO | I | GUIMBARDE | U | SARON |
| E | BATTERIE | K | GUITARE | V | SAXOPHONE |
| F | BIWA | L | HARMONICA | X | SITAR |
| G | BONGO | M | HARPE | Y | TABLA |
| H | BUGLE | N | HAUTBOIS | Z | TAMBOUR |
| I | CARILLON | O | KORA | | TAM-TAM |
| J | CASTAGNETTES | P | LUTH | | TIMBALES |
| K | CISTRE | Q | LYRE | | TRIANGLE |
| L | CITHARE | R | MANDOLINE | | TROMBONE |
| M | CLAIRON | S | MARACAS | | TROMPETTE |
| N | CLARINETTE | T | MARIMBA | | TUBA |
| O | CLAVECIN | V | MUSETTE | | UKULÉLÉ |
| P | CONTREBASSE | X | MUSIQUE | | VIELLE |
| Q | CORNEMUSE | Z | OCARINA | | VIOLE |
| R | CRÉCELLE | | ORGUE | | VIOLONCELLE |
| S | CYMBALE | | PIANO | | XYLOPHONE |
| T | DIDGERIDOO | | | | |
| U | DJEMBÉ | | | | |

E	L	L	E	C	N	O	L	O	I	V	C	O	A	E	P	A	V	T	C
E	C	O	R	N	E	M	U	S	E	A	G	N	M	T	S	W	A	I	R
T	H	N	O	F	A	L	A	B	S	N	I	A	A	T	A	I	B	M	E
T	A	E	H	A	R	P	E	T	O	R	S	L	R	E	L	B	U	B	C
E	U	B	G	O	J	N	A	B	A	I	I	B	I	P	T	A	T	A	E
N	T	M	O	O	V	G	L	C	E	H	T	A	M	M	E	T	N	L	L
I	B	E	N	C	N	I	O	Y	H	D	A	T	B	O	R	T	I	E	L
R	O	J	G	E	Y	U	E	N	R	T	R	R	A	R	I	E	C	S	E
A	I	D	T	E	T	M	A	L	A	E	U	A	M	T	O	R	E	S	N
L	S	T	L	A	U	E	B	E	L	I	A	L	B	O	N	I	V	A	O
C	E	G	M	S	L	C	S	A	P	E	P	C	S	M	N	E	A	R	H
S	U	T	E	E	I	L	B	S	L	I	M	E	C	A	I	I	L	O	P
B	A	T	L	T	K	O	R	A	A	E	P	A	N	O	C	U	C	N	O
M	T	U	H	E	R	F	I	F	L	B	T	E	N	O	R	A	G	A	X
E	K	A	C	L	A	I	R	O	N	A	E	A	R	D	B	D	R	O	A
U	R	E	N	O	H	P	O	L	Y	X	L	R	M	A	O	M	E	A	S
E	P	I	C	C	O	L	O	R	G	U	E	A	T	B	T	L	O	O	M
T	R	I	A	N	G	L	E	E	T	U	L	F	I	N	O	I	I	R	N
N	N	O	L	L	I	R	A	C	I	S	T	R	E	K	O	U	U	N	T
O	O	D	I	R	E	G	D	I	D	E	L	O	I	V	A	C	R	G	E

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : VIOLON

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 741

HORIZONTALLEMENT

1. Attentiste.
2. Grognon – Sombre.
3. Acides – Torse.
4. Trou dans un mur – Du verbe être – Rhodium.
5. Polir – Naïve.
6. Exaspéraient.
7. Rien – Crâne.
8. Démonstratif – À toi – Court message.
9. Éminence – Cri de douleur – Sortie.
10. Punaise d'eau – Post-scriptum.
11. Ici – Coûteuse.
12. Orignaux – Assurance.

VERTICALEMENT

1. Fait de devenir périmé.
2. Qui a les traits d'une poupée – Recouvre les dents.
3. Exclusivement.
4. Poème – Époque – Embarcation à fond plat.
5. Locations.
6. Familièrement – Conduit les ânes.
7. Politesse – Lentille.
8. Jointe – Négation – Possédé.
9. Moment très court – Fumé.
10. Idiot – Articles – Pronom personnel.
11. Troisième – Culot.
12. Infinitif – Ahuris.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Solutions à la page 14



IRENE VINCELETTE
(1922 - 2021)

À Magog, le dimanche 28 novembre 2021, à l'âge de 99 ans est décédée madame Irene Vincelette, demeurant à Magog.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lorraine Holt (Gerald); sa belle-fille Carol Catchpaugh; ses petits-enfants : Alexander (shelley), Cindy-Ann (Lawrence), Jason (Annie), Amanda (Dominique) et ses 8 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

En raison de la Covid, la famille choisit l'enterrement intime.

La famille désire remercier tout le personnel de la résidence Les Jardins PineCroft, Madeleine Whittier et le 6^{ème} étage de l'Hôpital Memphrémagog pour leur belle attention et leur soin offert avec tendresse.



LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>336929



MME CÉCILE L'ESPÉRANCE (CORRIVEAU)
(1941 - 2021)

À Magog, le 26 novembre 2021, à l'âge de 80 ans est décédée madame Cécile L'Espérance, épouse de feu monsieur Normand Corriveau.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Sonia Pinsince), Line (Stephan Cookson), Guylaine (Laurent Gilbert) et Éric (Valérie Beauregard); ses petits-enfants : Noémie, Stéphanie, Andrew, Kyle, Jason, Caroline, David, Tim, et leur conjoint(e); et ses arrière-petits-enfants : Zoé, Malcolm et Charles-David.

Elle laisse également ses belles-soeurs et beaux-frères; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 4 décembre 2021 de 14 h à 17 h au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos condoléances.

La famille désire remercier Mme Manon Dufresne et le personnel de la résidence Le Renaissance.

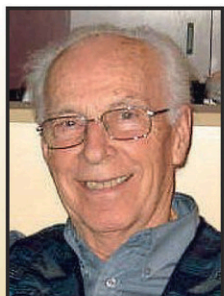
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Memphrémagog.



LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>336841



LAURÉAT LACROIX (1931 - 2021)

À Magog, le 14 novembre 2021, à l'âge de 89 ans est décédé monsieur Lauréat Lacroix, époux de madame Anita Lecours, demeurant à Magog.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Francine, Diane (André Thiébaud), Denis (Joanna Houle) et Jocelyne (Yvan Dubois); ses petits-enfants: Mélanie, Sébastien, Francis, Marc-André, Lydia, Émilie, Marc-André, Catherine, Simon, Alexandre, Philippe et ses arrière-petits-enfants. Il laisse également sa sœur Lina (Henri-Paul); sa belle-sœur Pierrette (Bertrand); ainsi que

plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 4 décembre 2021 de 9h à 11h au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos condoléances. Sur invitation seulement, une cérémonie suivra à 11h en la chapelle du complexe. Toutefois, vous pouvez avoir accès à la cérémonie via le site du Complexe.

La famille désire remercier tout le personnel du 6^e étage de l'Hôpital Memphrémagog pour les bons soins prodigués.



LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>336216

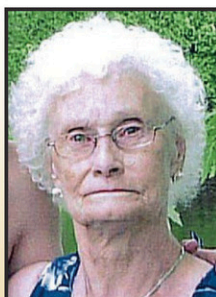
INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS



Nos pensées vous accompagnent



**AVIS DE DÉCÈS
ET NÉCROLOGIE**



LAURENCIA (LABONTÉ) CHARTIER (1933 - 2021)

À Magog, le 28 novembre 2021, à l'âge de 88 ans est décédée madame Laurencia (Labonté) Chartier, épouse de feu monsieur Yvon Chartier, demeurant à Magog.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : André (Nathalie Bilodeau), Micheline (Yves Lacroix) et Linda (Stéphane Lefebvre); ses petits-enfants : Johanna, Jérémy, Maxime, Roxane, Mélody et leur conjoint; son arrière-petit-fils Léonard.

Elle laisse également sa sœur Émilienne (feu Claude Stébenne); ses belles-sœurs et ses beaux-frères. Elle était la sœur de feu Eugène (feu Germaine Frappier), feu Roméo (feu Normande

Lessard), feu Alfred (feu Orianne Pinard) et feu Couronne (feu Gérard Hamel); ainsi que plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 11 décembre 2021 de 9 h à 11 h au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos témoignages de sympathie. Les funérailles suivront à 11 h en l'église St-Patrice.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du centre Hospitalier Memphrémagog pour les bons soins prodigués et leur soutien.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation de l'Hôpital de Memphrémagog.



LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEPUIS 1948

155, rue Sherbrooke, Magog
819 843-4473
info@ledouxmagog.com

>33697

OFFRES D'EMPLOI



**TANNÉ(E)
DES HORAIRES
TOUT CROCHES ?**

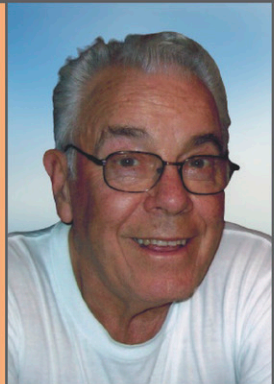


**CHEZ ECOPAK, ON
T'OFFRE UN HORAIRE STABLE,**
de jour, en semaine seulement.

**NOUS SOMMES CONCILLIANTS, FLEXIBLES,
RESPECTUEUX ET SURTOUT, UNE ÉQUIPE.**

CONTACTE-NOUS: RH@ECOPAK.CA

>336636

M. LÉO THERRIEN**1936-2021**

À Coaticook, est décédé le 24 novembre 2021, M. Léo Therrien à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de Mme Marielle Gaudreau et demeurait à Stanstead-Est.

La famille accueillera parents et amis au pour recevoir les condoléances le samedi 4 décembre de 14h à 17h. Les funérailles suivront à 17h au Mémorial du complexe.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Marielle, ses enfants: Yves, Manon (Marian Vinet), Alain (Chantal Castonguay) et Denis; ses petits-enfants: Tanya (Nem), Myriam, Geneviève et Élodie; ses belles-soeurs Therrien: Agathe et Joan; ses beaux-frères Gaudreau: André (Angie), Viateur (Louise) et Richard (France); ses

belles-soeurs Gaudreau: Lise (André) et Céline (Reynald); nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe du CHSLD de l'Hôpital de Coaticook pour les très bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la Société Alzheimer de l'Estrie seraient appréciés de la famille.

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com

**Charron
& Lamoureux**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

M. KENNETH BROUILLETTE**1938-2021**

Au CHUS Fleurimont, est décédé le 21 novembre 2021, M. Kenneth Brouillette à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de Jacqueline Lord et demeurait à Magog.

La famille accueillera parents et amis pour recevoir les condoléances, le lundi 6 décembre de 9h à 11h. Les funérailles suivront au Mémorial du complexe à 11h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Jacqueline, son fils: Kenneth jr. (Joanna); ses petits-enfants: Anthony et sa mère Annie, Megan; son arrière petit-fils: Matthew et son père Ken Garand, sa soeur: May; ses belles-soeurs: Louissette, Yvonne, France ainsi que neveux et

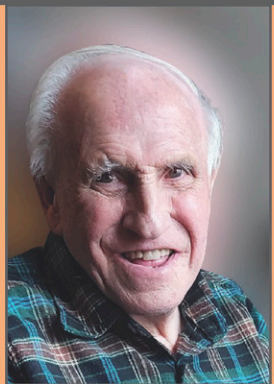
nièces, autres parents et amis, plus particulièrement Cléo Morin, Christine Morin, Gerry Lord et Jacques Turcotte.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont et de l'hôpital Memphrémagog pour les bons soins.

Toutes marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog.

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com

**Charron
& Lamoureux**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

M BERTRAND AMNOTTE**1936-2021**

À Magog, le 27 novembre 2021, est décédé paisiblement à l'âge de 85 ans, M. Bertrand Amnotte, époux de feu Jacqueline Hamel. Il était le fils de feu Germaine Ledoux et de feu Delphis Amnotte et demeurait à Magog.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire Charron et Lamoureux le mercredi 8 décembre de 14h à 16h. Une Lecture de la Parole suivra au Mémorial du complexe à 16h.

M. Amnotte laisse dans le deuil sa fille Lucie Amnotte, son petit-fils Charles-Antoine Rondeau (Monica Montour) et son gendre Pierre Rondeau, ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Il était aussi le

frère de feu Delphis Junior Amnotte et de feu Rita Amnotte.

La famille tient à remercier tout le personnel des Résidences St-Patrice et Ste-Marguerite, ainsi que l'équipe des soins palliatifs pour leur support et les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com

**Charron
& Lamoureux**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

M. PIERRE REID**1948-2021**

Au CHUS Fleurimont, le 14 novembre 2021, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Pierre Reid. Il était le fils de Georgette Tremblay et de feu Louis Reid.

Il laisse dans le deuil, outre sa mère Georgette, ses filles, Marie-Claire (Michel Deninno), Catherine (Alin Gradinaru), leur mère Carole Gilbert, son fils Louis et sa mère Lynn Blouin. Ses petits-enfants, Raphaëlle, Delphine, Stéphanie, Raphaël et Gabriel.

Il laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs : André, Louise (Richard), Françoise, Chantale (James), Jean-Louis (Madeleine) et Jacques (Martine) de même que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Détenteur d'un baccalauréat en sciences à l'Université Laval et d'un doctorat en

mathématiques à l'Université de Paris XI, il débute sa carrière comme conseiller chez IBM puis professeur en informatique de gestion à l'Université du Québec à Chicoutimi. Mais c'est à l'Université de Sherbrooke qu'il poursuit ce qui sera une longue et fructueuse carrière universitaire aux titres de professeur, vice-doyen, directeur du programme MBA, vice-recteur à l'administration et finalement recteur de 1993 à 2001. Il présidera aussi la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec.

Il occupera par la suite les postes de sous-ministre délégué à Industrie Canada puis conseiller spécial auprès du sous-ministre de Développement économique Canada avant de faire le saut en politique provinciale en février 2003.

Élu une première fois député du Parti libéral du Québec pour le comté de Orford en avril 2003, il sera réélu en 2007, 2008, 2012 et 2014. Il occupera les fonctions de ministre de l'Éducation, ministre des Services gouvernementaux, président et vice-président de commissions parlementaires mais c'est avant toute chose à son poste de député et aux gens de son comté qu'il vouera le plus grand attachement jusqu'à son retrait de la vie politique en 2018.

La famille vous accueillera le vendredi 3 décembre de 18h00 à 21h00 et le samedi 4 décembre de 9h00 à 11h30 au Complexe funéraire. Une brève cérémonie suivra.

En guise de remerciement et d'appréciation pour l'accompagnement exceptionnel apporté à la famille par l'équipe du Dr. David Fortin, un don dédié à sa fondation « Cœur en tête » via la Fondation du CHUS, est souhaité www.jedonneenligne.org/fondationchus/COEURENTETE.

1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com

**Charron
& Lamoureux**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Préarrangements

Tout peut se conclure en un simple rendez-vous avec Mme Paxton.

Avec respect et écoute, elle prendra alors le temps nécessaire pour vous fournir toute l'information pertinente et répondre à vos questions.

Cette démarche n'a rien de dramatique ou de désagréable.

Bien au contraire, vous aurez le sentiment d'avoir posé un geste de prévoyance qui vous apportera sécurité et tranquillité d'esprit.



1295, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 769-8777 | charronlamoureux.com

**Charron
& Lamoureux**
COMPLEXE FUNÉRAIRE



ALEXANDRE AUBRY
 alexandre.aubry.astrologue
 alexandre@norja.net
 514 667-4803

SEMAINE DU 5 AU 11 DÉCEMBRE 2021

BÉLIER (21 mars - 20 avril)
 Si vous fêtez Noël en grand cette année, il y aura de belles découvertes à faire. Le temps sera une denrée rare, mais ce sera un véritable succès au bout du compte. En amour, les petites attentions garantiront la longévité du couple.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
 Vous aurez besoin de quitter votre nid pour faire de belles découvertes. La nouvelle année qui s'amène le mois prochain vous inspire déjà un grand renouveau. En suivant un cours, vous aurez de meilleures perspectives d'avenir.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)
 Une personne ou une situation particulière vous touchera et vous émuera. Au travail, toute forme de changement ne peut que vous être profitable. Célibataire, l'amour saura vous surprendre au moment où vous vous y attendez le moins.

CANCER (22 juin - 23 juillet)
 Il sera facile de s'entendre avec vous. Vous n'avez pas peur de la tâche au bureau et vous accepterez aussi de commencer à faire certains préparatifs pour les prochaines réceptions. Un conflit familial pourrait vous inquiéter.

LION (24 juillet - 23 août)
 Vous vous retrouverez avec la chaise du patron lorsque celui-ci prendra des vacances bien méritées. Cette situation aura un bel impact sur votre carrière. Si l'affection est absente du couple, les sentiments s'évanouiront aussi.

VIERGE (24 août - 23 septembre)
 Vous serez au centre de toute l'attention pour une raison ou pour une autre. Notamment, vous pourriez sauver quelqu'un, ne serait-ce qu'en lui accordant une oreille attentive. Vous aurez droit à toute sa reconnaissance.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)
 Vous ne lésinerez pas sur les moyens pour offrir des cadeaux à vos proches. Vous êtes dans un élan de générosité qui vous apportera un mieux-être extraordinaire. Un projet familial mérite davantage de réflexion.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)
 Pas facile de coordonner une vie sociale intéressante lorsque le travail est exigeant. Vous avez besoin de lâcher prise, alors n'hésitez pas à accepter les invitations à sortir et à faire de belles activités avec vos proches.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)
 Vous mettrez la main sur une somme d'argent et vous vous accorderez bien quelques gâteries. Que ce soit pour l'achat d'une propriété ou pour démarrer une entreprise, vous aurez enfin le feu vert pour le financement du projet.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)
 Parviendrez-vous à réunir toute la famille et à faire une grande fête cette année afin de compenser l'an dernier? Tout un défi vous attend! Artiste, vous aurez beaucoup d'inspiration pour créer une œuvre de votre cru.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)
 Il y a un artiste qui sommeille en vous et il se réveillera de manière assez spectaculaire. Si vous avez l'esprit rêveur, prenez en note vos différentes idées afin de pouvoir les réaliser un jour, autrement elles risquent de tomber dans l'oubli.

POISSONS (19 février - 20 mars)
 Vous aurez sans cesse une foule d'invitations à sortir que vous vous empresserez d'accepter avec plaisir même si vous sentez que vous brûlez la chandelle par les deux bouts. Un peu de repos sera nécessaire par la suite.

(Suite de la page 14)

Chevaliers de Colomb - Conseil 2383 Magog

En raison de l'incertitude entourant la pandémie, le conseil des Chevaliers de Colomb organisera une levée de fond pour la guignolée de décembre. L'argent recueilli parmi les membres et les commanditaires permettra de satisfaire les besoins nécessaires aux démunis pour les paniers de Noël. Merci de nous aider et pour votre générosité!

Chevaliers de Colomb - conseil 9397 Omerville

En raison du contexte sanitaire, notre guignolée annuelle prend une nouvelle forme. Nous vous demandons donc d'apporter vos dons en argent ou en denrées alimentaires non périssables le 5 décembre de 9 h 30 à 14 h, à l'église Saint-Jude. Une équipe de bénévoles vous accueillera sur place, tout en respectant les mesures sanitaires. Merci à l'avance au nom des familles qui recevront un panier de Noël grâce à votre générosité.

Club de billard de Magog

Notre club s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. Le Club de billard est situé au Centre communautaire de Magog (local 100) et est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Nous avons 6 tables de billard. Coût annuel pour jouer : 100 \$. Tous les jours sont les bienvenus (hommes, femmes,

apprentis et expérimentés». Pour s'inscrire, composer le 819 843-7133 ou passez nous voir. L'horaire pour les inscriptions est du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 14 h.

Club La Missisquoi

Le Salon de Noël se tiendra au Club les 4 et 5 décembre de 10 h à 16 h. Plusieurs artisans de la région seront là; belle occasion de faire vos achats de Noël. La salle de tissage est ouverte du lundi au vendredi. Info : 450 297-0682. Site web : lamissisquoi.com

Hameau des cultures

Notre programmation renferme plusieurs activités et ateliers de formation pour toutes les personnes touchées par la maladie d'Alzheimer (proches aidants et membres de la famille). Atelier de musicothérapie les vendredis jusqu'au 3 décembre à l'Espace culturel de Magog (11 h à 12 h), avec Vicky Levasseur. Présentation du film « Toujours Alice » le 7 décembre à 13 h, à l'Espace culturel de Magog. Atelier-concert le 17 décembre à 14 h à la salle Gilles-Lefebvre (Orford Musique).

Les Amis de la Bibliothèque Memphrémagog

Les Amis de la bibliothèque Memphrémagog tiendront une vente de Noël le samedi 11 décembre de 10 h à 15 h. Nous vous attendons au local situé à l'arrière de la bibliothèque, côté stationnement (porte Fondation). Les ventes de livres usagés se poursuivent les mercredis de 14 h

à 18 h. Masque obligatoire, sac réutilisable et argent comptant.

Maison de la famille Memphrémagog

« Camp de jour » les jeudis et vendredis de 8 h 30 à 15 h 15 pour les 3-5 ans. Journée d'apprentissage, découvertes et programme éducatif. Réservation : 819 868-0145. « Pèse bébé » du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30. Réservation : 819 868-0145. Ateliers thématique du mois : « Éduquer avec bienveillance » le mercredi 8 décembre, de 18 h 30 à 20 h 30, « Respirer avec bébé » le lundi 6 décembre, de 13 h 30 à 15 h 30, « Capable tout seul » le vendredi 10 décembre, de 13 h 30 à 15 h 30. Réservation obligatoire : mafamilleamoi.org .

Marché des fêtes de Bolton-Est

Le Marché des fêtes de Bolton-Est aura lieu le 11 décembre, de 9 h à 17 h, à la miellerie du Rucher Boltonnois (2616, route Nicholas-Austin). Plus de 22 exposants vous attendent sur place. Il y aura aussi des prestations musicales et des activités pour les petits à l'hôtel de ville. Pour info : rucherboltonnois.net/marchedesfetes ou info@rucherboltonnois.net

Paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel

La Guignolée de la paroisse NDMC aura lieu le samedi 4 décembre de 10 h 30 à 16 h 30, au Marché Tradition d'Eastman. Nous acceptons les denrées non-périssables et les produits d'hygiène. Pour les résidents d'Eastman, Saint-Étienne et Stukely-Sud : si vous désirez recevoir un panier de Noël, contactez-nous avant le 13 décembre au 450 297-3366.

Père Noël à Fitch Bay

Invitation aux citoyens du Canton de Stanstead et Ogden à venir rencontrer le père Noël le 12 décembre dès 15 h 30, au parc Thayer (à côté de l'hôtel de ville/ chemin Sheldon). Il y aura distribution de cadeaux aux enfants de 0-12 ans inscrits avant le 7 décembre.

Société d'histoire de Magog

Assemblée générale annuelle des membres de la SHM le jeudi 2 décembre à 19 h 30, en virtuel. Pour devenir membre et vous inscrire, communiquez au 819 868-6779. Jeud'histoire à la Société d'histoire de Magog. Les jeudis à 13 h, on vous invite à la SHM pour une discussion animée sur l'histoire de Magog et de la région. On fournit le café et vous fournissez vos anecdotes.

UTA Memphrémagog

La programmation d'activités pour la saison hiver 2022 est maintenant dévoilée. Un choix varié d'activités pour les 50 ans et plus : cours, exposés et ateliers divers. Aucune obligation académique; seulement le plaisir d'apprendre. Un aperçu de la programmation est disponible sur le site Internet www.utamemphremagog.com

Construction STEVE BERGERON

EN TOUTE CONFIANCE AVEC NOTRE ÉQUIPE!

- Projet rénovation
- Construction neuve clé en main
- Vente de terrains

Tél.: 819 868-7888 RBQ: 8270-0824-29
 www.constructionstevebergeron.com

DES RÉSULTATS EXCEPTIONNELS



+5 ACRES À GEORGEVILLE • RARETÉ

580 CH. DE L'EST. Fermette sur le ch. de l'Est à proximité du village et quai municipal sur le lac Memphrémagog. Spacieuse résid. plain-pied, 3 ch. incluant immense ch. des maîtres, 2 s. b., cuisine + cuisinière au bois, cathédrale au salon et superbe solarium. Garage simple et autre bâtiment accessoire pouvant servir pour animaux. ULS 23472995

BROMONT • +3,7 ACRES AU PIED DES PISTES ET VUE SUPERBE

624 CH. HUNTINGTON « SKI-IN ». Charmante résidence Circa 1850 en état impeccable, beaucoup de cachet, rénovée au cours des années. 4 ch., 2 s. b., 2 cuisines. Galerie, gr. balcon et terrasse avec vues. Garage dét. avec gr. espace atelier à l'arrière. Boisé mature incluant érables et ancienne cabane à sucre. ULS 25573363

NOUVEAUTÉ



GEORGEVILLE ± 3 ACRES

Terrain de ± 3 acres bordé par le ruisseau Taylor, pins matures, situé dans un voisinage paisible haut de gamme à proximité du cœur du village. Possible zone humide, à déterminer par biologiste. ULS 24215786

NOUVEAUTÉ



SECTEUR NORTH HATLEY • DOMAINE HATLEY ACRES

TERRAIN ± UN DEMI-ACRE. Rareté. Situé dans le Canton de Hatley, voisinage paisible à proximité du golf et village de North Hatley. Terrain tout bois, desservi par l'aqueduc municipale. Prix abordable pour ce voisinage privilégié. ULS 22296072

NOUVEAUTÉ



ACCÈS AU LAC LONG

Domaine ± 32 acres (6 lots), superbe forêt mature, excellent site entre Eastman & Owl's Head, accès rapide au village et l'A-10. Constr. 2011 de qualité supérieure, 3 ch., 1,5 s.b. avec gr. garage att. Abondante fenestration, foyer au bois, immense cath. au salon et s. m. ouvrent sur gr. terrasses de béton, ainsi que solarium. ULS 19541115



AU CŒUR DE MAGOG RUE ABBOTT

À dist. marche des services, Pointe Merry/lac Memphrémagog, Charmante résid. Circa 1935 rénovée, boiserie, pl. bois, fixures d'art déco. 4 ch., boudoir & walk-in, 2,5 s. b., cuisine au goût du jour, bel cour, paysagement soigné, gr. remise. ULS 19642998



SECTEUR ROCK-Forest UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
10 LOTS VACANTS situés sur la rue Montanie, excellent site à développer à proximité de l'Université de Sherbrooke et grands axes routiers. ULS 15984617

Albert Brandt & associés

Albert Brandt, courtier immobilier inc.

Un nom reconnu, synonyme d'excellence

RE/MAX D'ABORD | 819 868-8000
819 822-2222

remax-quebec.com/albertbrandt



VILLAS DE L'ANSE • LAC MEMPHRÉAMGOG • DROIT QUAI

328 CH. DU NORDET. Chaleureuse résid. à dist. marche de la marina. Excellent site dans ce complexe avec accès au lac, piscines, tennis, sentiers pédestres. Aires de vie à l'étage ouvrent sur gr. balcon, cath. + foyer au salon, 3 ch., 2 s. b., bur., atelier, gr. s. fam. au rez-de-jardin + terrasse couverte. ULS 26136489



AU CŒUR DU VILLAGE DE GEORGEVILLE

4619 CH. DE GEORGEVILLE. Rés. constr. Circa 1950 et gr. remise sur site de choix; superbe ter. + arbres matures, vue vers le mt Éléphant, à 2 pas du magasin général, tennis & quai municipal. Gr. cuisine éclairée avec coin repas, spacieuse s. m./salon à air ouverte ouvre sur balcon, beau foyer, 3 ch., 2,5 s. b. ULS 16792584

EN PRIMEUR



SECTEUR SOUTHIÈRE • BORD DE L'EAU RUISSEAU CASTLE

Résid. d'un étage et demie bien située sur rue paisible à proximité des plages de Southière-sur-le-lac. 3 ch., salon + cathédrale + PCL, espace bureau ou autre en mezzanine avec gr. balcon. Beau terrain bordé par haies matures. Accès rapide à l'A-10, activités récréatives et centre-ville de Magog. ULS 28027784

EN PRIMEUR



MAGOG SECTEUR SOUTHIÈRE

Résid. plain-pied de 3 chambres sur dalle de béton, bien située sur rue paisible avec accès rapide à l'autoroute 10, centre-ville de Magog et activités récréatives. Poêle à combustion lente et abri d'auto. Présentement louée. Potentiel pour amener cet immeuble à un autre niveau. ULS 11287753



ACCÈS LAC STUKELY • DOMAINE DES ÉTOILES

Terrain +8 acres boisé à dist. de marche du parc privé riverain du domaine; plage, support à kayak, terrain de volley-ball et descente à bateaux. Comprend l'entrée de cour et sentiers et 2 petits étangs. Situé à 15 min d'Eastman et de l'A-10, 25 min du ski/et golf Orford. ULS 24684100



+4,5 ACRES • CH. GEORGEVILLE, MAGOG

Près de Magog en direction de Georgeville, terrain majoritairement en prairie avec une partie boisée sur sa hauteur. Voisinage haut de gamme de choix avantageusement situé près du Club Hermitage, accès rapide au centre-ville de Magog, services et act. récréatives régionales. ULS 21846619



SITE STRATÉGIQUE • SORTIE 118 A-10

Localisation de choix, terrain de plus de +86 142 pi2 à la sortie 118 de l'autoroute 10, direction Orford, zonage commerciale. Beaucoup de possibilités, à quelques minutes du village d'Orford et du parc national du mont Orford, ski/golf, et au sud le centre-ville de Magog et la tête du lac Memphrémagog. ULS 12584936



COLLECTION RE/MAX

±54 ACRES • ACCÈS PRIVÉ AU LAC STUKELY • RARETÉ

DOMAINE PRIVÉ MONBEL. Site exceptionnel face au parc national du Mt-Orford, zonage résid. unifamilial, accès à la plage privée du domaine, tennis. Boisé mature vallonné, plateaux. Voisinage haut de gamme, à 10 min d'Eastman et l'A-10. ULS 25335005

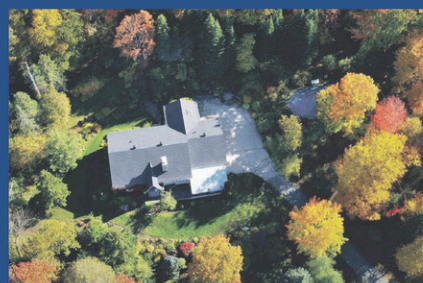
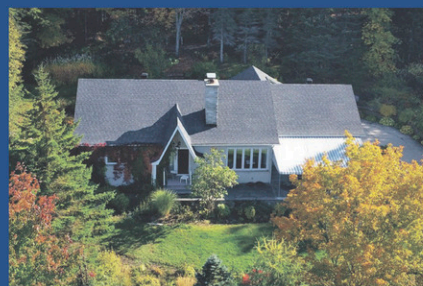


l'équipe
BOURGON
la passion des Cantons



ORFORD - ACCÈS AU LAC

LAC BOWKER-SECTEUR RECHERCHÉ. Vaste et solide résidence avec vue sur l'eau. Beaucoup de potentiel avec ses nombreuses et grandes pièces. Ajoutez-y votre touche pour la transformer en votre maison de rêve! Droit de passage pour accéder au lac. Terrain de 3 acres, intime et boisé, avec sentiers aménagés. Sans voisin arrière. Piscine creusée/chauffée.



675,000\$

VENDU!



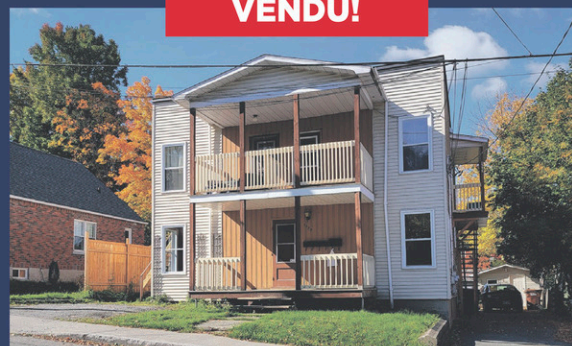
Magog, Villas de l'Anse, poss. de quai | **VENDU!**

VENDU!



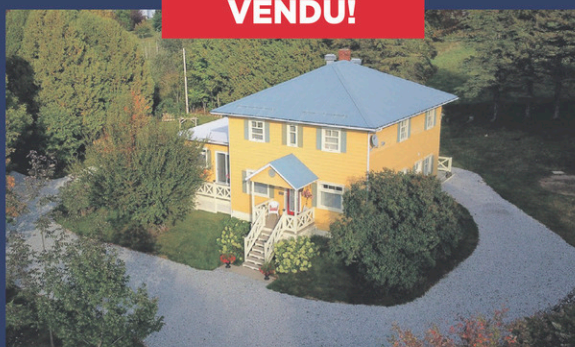
Sherbrooke, vaste contemporaine, | **VENDU!**

VENDU!



Sherbrooke, 3plex, facile à louer | **VENDU!**

VENDU!



Hatley, cachet unique, 4 chambres | **VENDU!**



Orford, condos neufs, 2 c-à-c, garage | **425,000\$^{+tx}**



Magog, terre agricole, 186 ac. | **1,600,000\$^{+tx}**

ON S'OCCUPE DE TOUT bourgon.com | 819 843-2774 | info@bourgon.com



David Bourgon
 courtier immobilier



Richard Bourgon
 courtier immobilier agréé



Charles Thibault
 courtier immobilier résidentiel



Karine Lemelin
 courtier immobilier résidentiel



DANIEL PELCHAT
Courtier immobilier agréé D.A.
daniel@remaxmagog.com



ISABELLE ST-ARNAULD
Courtier immobilier
isabelle@remaxmagog.com



KARINE BONIN
Courtier immobilier résidentiel
karine@remaxmagog.com



RENÉ LANGLOIS
Courtier immobilier
rene@remaxmagog.com



KIMBERLEY RYMAL
Courtier immobilier résidentiel
kimberley@remaxmagog.com

COLLECTION **RE/MAX**



VUE PANORAMIQUE SUR MAGOG - Propriété haut-de-gamme sise sur un terrain de près de 5 acres, dans les hauteurs d'Austin avec fenestration inégalee donnant vue sur la région dans tout son ensemble. Planchers chauffants sur les deux niveaux avec espace de vie à aire ouverte incluant foyer au bois et grand îlot. **1 195 000\$** (19809023)

COLLECTION **RE/MAX**



Accès au lac Memphrémagog, Place Lestage! Propriété impeccable sur une rue paisible avec un terrain intime bordé de haies et un magnifique solarium où le soleil entre en abondance. Galerie spacieuse à l'arrière avec plusieurs sections. Une pergola pour profiter des jours de pluie à l'extérieur. 3 chambres à l'étage, planchers de bois franc, garage.



Le Boisé du Lac Parker - Phase III ouverte

WEEDON



Superbe maison à paliers multiples avec 4 chambres, fenestration abondante, plafond cathédrale au salon et garage attaché. Bel aménagement paysager et plusieurs arbres matures, le tout avec piscine hors-terre et grand patio récemment rénové. Sise sur un terrain intime de plus de 22 609 pc sans voisin arrière. Maison idéale pour la famille!

NOUVEAU PRIX



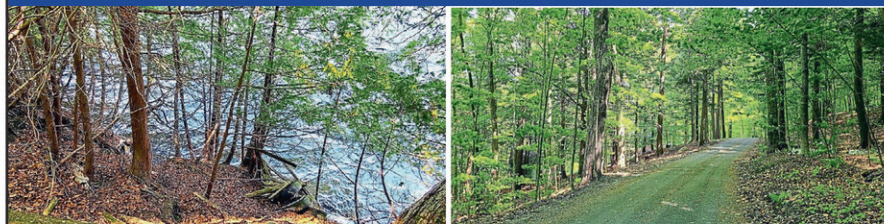
Belle occasion d'affaire avec une belle franchise bien renommée. Restaurant bien établi depuis 2006. En opération et rentable. Les documents financiers peuvent être disponibles avec une brève présentation de votre profil d'acheteur et la signature d'un engagement de confidentialité. **149 900\$** (20942750)

CLUB DE GOLF EAST ANGUS



Le Club de Golf de East Angus compte un total de 18 trous. Avec un restaurant ouvert à l'année avec une des plus belles terrasses en région et un service de bar sur place. **799 000\$ +txs** (16569364)

LAC MEMPHRÉMAGOG



OCCASION RARE: magnifique terrain boisé avec 156 pieds de frontage sur Lac Memphrémagog. Vous aurez une magnifique vue du lac pour votre future construction; à l'embouchure de la Baie Fitch. **799 000\$** (27087100)

MAGOG



Clé en main au coeur de Magog! Aire ouverte, grand solarium. Une cour superbement aménagée pour assurer votre intimité, avec une piscine creusée et une cuisine d'été. Vue partielle du Mont Orford. À distance de marche du lac et de tous les services. **649 000\$** (20501811)

TRIPLEX À MAGOG



Triplex très bien situé au coin de la rue Saint-Jude et Sherbrooke à coté de chez Nissan Magog. Zonage commercial mais actuellement loué en résidentiel. Immeuble en brique donnant pignon sur rue. **329 000\$** (14050088)

ESPACE COMMERCIAL À BARNSTON-OUEST



Espace commercial ou industriel de plus de 12 000 pc, avec monte-charge roulant, bureaux et salle de bains. Localisation centrale entre Coaticook, Magog et Sherbrooke. À 5 minutes d'Ayer's Cliff et 20 minutes des USA. **12\$ pi2/an** (18809048)

CENTURY 21

Estrie

1^{RE} ÉQUIPE AU QUÉBEC*

*Pour Century 21 Canada.

EN VEDETTE



SIA : 17004316

Maison de 6 chambres au coeur de Magog! Avec logement de type 2.5 chambres situé au s-sol. Vaste terrain paysager avec piscine hors terre. 489 000 \$

2316, rue Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1

819 868.6000



VENDU



SIA : 12632951

Charmante propriété dans un secteur tranquille avec accès au lac Lovering. Concept à aire ouverte, 3 c.c., terrain de 29 600 pi.ca.

VENDU



SIA : 21445936

Cottage sur un terrain de 1.22 acres boisé et bien paysagé. Situé dans un secteur de premier choix entre Sherbrooke et Magog.

VENDU



SIA : 24184233

Magnifique propriété ancestrale située au coeur du village de Hatley. 2 cac, 1.5 sb., un terrain impressionnant bondé de vivaces et d'arbres matures.

VENDU



SIA : 24654296

Jolie propriété de 3 c.c., 2 s.d.b. complètes, rez-de-jardin donnant sur le terrain intime et sans voisin arrière, piscine et grand patio. Très bien entretenue!

VENDU



SIA : 11462650

Imposante maison centenaire idéalement située dans le petit village de Bolton Est. Grands espaces lumineux, 6 c.c. et 6.5 s.b.

VENDU



SIA : 16811074

Au pied des pistes de ski du Mt Orford et sur terrain boisé, propriété plain-pied offrant 2 c.c., foyer et intérieur à air ouverte.

VENDU



SIA : 19707010

Coquette maison idéalement située à Magog dans un quartier résidentiel tranquille. Terrain de plus de 7000 pi.ca. et accès à la plage Southière.

VENDU



SIA : 11554347

Propriété de plain-pied à aire ouverte, 3 c.c. et sous-sol entièrement aménagé. Sise sur un terrain privé de près d'un acre.

NOUVEAU



SIA : 16552884

Chaleureuse propriété idéalement située à Magog dans un quartier résidentiel tranquille avec accès à la plage Southière. Grand terrain de 10 000pc. À voir! 350 000 \$

NOUVEAU



SIA : 23726286

Superbe condo 1 ch, unité de coin au rez-de-chaussée. Belle opportunité d'investissement, location court terme de type Airbnb permise. Grand patio intime! 219 000 \$



SIA : 16650982

Propriété iconique de la ville de Sherbrooke. Aux allures de manoir anglais avec un intérieur magnifique. Devant le domaine Howard. Unique! 625 000 \$



SIA : 10262130

Superbe propriété commerciale située sur un grand terrain de + de 27 000 pi.ca.. Très beau site avec belle visibilité. 595 000 \$ +tx



SIA : 20816658

Le Château du Lac. Situé sur le lac Memphrémagog, ce condo réparti sur 2 étages vous offre quai, 2 c.c. et foyer au bois. 499 000 \$



SIA : 25140702

Bord de l'eau. Chalet entièrement rénové au goût du jour offrant une magnifique vue sur un petit lac artificiel situé en façade du Domaine Chéribourg. 469 000 \$ +tx



TERRAINS

SIA : 21641278

OGDEN

AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG. Un des rares terrains disponible. Littoral de 152' sur le lac et superficie de + de 52 000 pc orienté face à l'ouest et au coucher de soleil. 980 000 \$



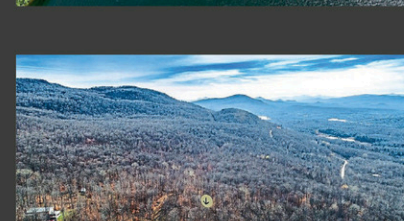
SIA : 26245125

Impeccable plain-pied de 1 208 pieds carrés sis sur un terrain magnifique de près de 20 000 pi.ca. Un beau clé en main! 415 000 \$



SIA : 18299952

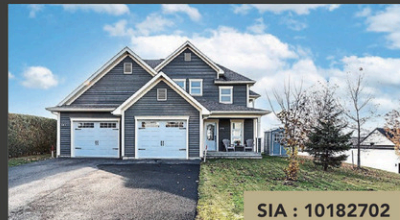
Charmante propriété avec accès au lac Selby à distance de marche. 3 chambres et 2 s.bains rénovées avec goût. 2 terrains distincts pour un total de 22 702 pi.ca. 399 000 \$



SIA : 14608807

EASTMAN

Superbe terrain de près d'un acre, situé en montagne et offrant des vues panoramiques vers l'Ouest ainsi que sur le Mont-Orford. 225 000 \$



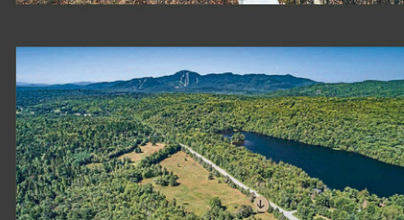
SIA : 10182702

CONDO 2 c.a.c impeccable avec vaste aire ouverte offrant une vue à couper le souffle sur les couchers de soleil du Mont Orford! 375 000 \$ +tx



SIA : 12124775

Charmante maison idéalement située à Magog dans un quartier résidentiel tranquille. Concept à aire ouverte avec 3 chambres et un terrain de plus de 11 400pc. 325 000 \$



SIA : 21363392

ORFORD

Terrain d'un acre idéalement situé entre Sherbrooke et Magog, à proximité des pistes du Mont Orford. Zonage résidentiel et récréotouristique. 98 000 \$

ÉQUIPE POTHIER & CÔTÉ



century21estrie.com

MÉLISSA CÔTÉ
Courtier immobilier
819 434-1568

NICOLAS-A. MORENCY
Courtier immobilier
819 347-5705

VICKY BEAUDREULT
Courtier immobilier
819 571-0099

DANIEL LEBLANC
Courtier immobilier agréé
819 572-3132

TANYA JACQUES
Courtier immobilier
819 572-4132

VALÉRY PIGEON
Courtier immobilier
514 623-7532

MAXIME POTHIER
Courtier immobilier agréé
819 432-2621

SÉLECTION MAISONS DE *Prestige* HOUSE SELECTION

VENDU



SIA : 23062724

ENDROIT DE RÊVE! Terre agricole de 264 acres avec vue sur les montagnes! Résidence chaleureuse avec cuisine à aire ouverte & matériaux de qualité.

VENDU



SIA : 11590263

276 PI. AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG. Rareté sur le côté Est du lac avec vue sur le Mont Orford et les couchers de soleil.

VENDU



SIA : 26325494

SITE EXCLUSIF DE 4 ACRES. Magnifique résidence de campagne de plain-pied lumineuse avec une finition soignée. Terrain avec arbres mature.

VENDU



SIA : 21179679

LAC MAGOG. 70' au bord de l'eau avec une vue vers l'est. Coquette résidence dans un quartier tranquille et paisible.

VENDU



SIA : 28471713

VOISIN DU MONT ORFORD. Résidence contemporaine BONE structure sur site privilégié en bordure de rivière aux cerises. Intérieur avec fenestration impressionnante.

VENDU



SIA : 18348265

UNE VUE MAGNIFIQUE vous attend sur les hauteurs du domaine Orford-sur-lac. Magnifique résidence de style scandinave avec belle lumière naturelle.

VENDU



SIA : 25702512

DOMAINE DU MONT-ORFORD avec accès au lac O'Malley. Propriété haut de gamme érigée avec un souci du détail incomparable. Merveilleux coin de paradis.

VENDU



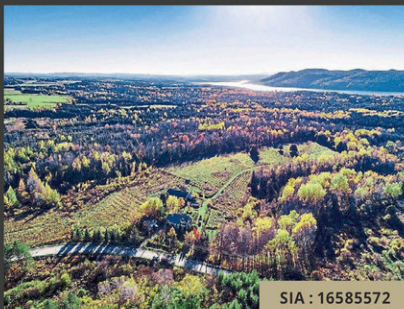
SIA : 20613549

CHARMANTE PROPRIÉTÉ située sur 3 acres de terrain boisé et intime. Accès aux plages du lac Lovering et descente de bateau.



SIA : 26990163

Un site unique, une vue spectaculaire: Le vignoble d'Orford. Un endroit où la vue sur les montagnes de la région et du lac Memphrémagog domine la paysage. 3 500 000 \$ +tx



SIA : 16585572

Propriété de + de 99 acres tout près du village de North Hatley. Maison de campagne avec vaste terre, cèdrière, érablière, quelques ruisseaux et plus! 1 495 000 \$ +tx



SIA : 27493561

Domaine de campagne de 106 acres situé entre Georgeville et Magog. Zonage offrant de multiples possibilités. 1 195 000 \$ +tx



SIA : 13848679

Un chef d'oeuvre! Résidence ancestrale de prestige à Fitch Bay construite et rénovée avec des matériaux nobles et de qualité. 1 195 000 \$ +tx



SIA : 14689424

En campagne à tout près de la ville. Sur 16 acres de terrain construite en retrait de la route, magnifique maison de campagne avec boiserie. 989 000 \$



SIA : 19682614

68 pieds au bord du lac Magog avec plage privée et terrain plat très bien aménagé. Propriété impeccable avec vue magnifique et bien situé près de l'autoroute 10. 895 000 \$



SIA : 16263916

Plusieurs projets possibles sur ce site exceptionnel de 13,2 acres, vue sur les montagnes environnantes. 848 000 \$ +tx



SIA : 20988126

Magnifique chalet en bois rond, 83 pi. sur le lac St-François, voisin du parc National de Frontenac. Endroit de rêve! 739 000 \$

On a tous de bonnes questions sur le vaccin

Pourquoi faire vacciner mon enfant s'il court moins de risques qu'un adulte face à la COVID-19 ?



Même si certains symptômes de la COVID-19 peuvent sembler légers, d'autres comme l'essoufflement peuvent durer plusieurs mois.

Bien que les enfants aient moins de risques de développer des complications, ils peuvent facilement transmettre le virus.

La vaccination demeure le meilleur moyen pour protéger votre enfant et ses proches.

Obtenez toutes les réponses à vos questions sur le vaccin à

[Québec.ca/vaccinJEUNE](https://quebec.ca/vaccinJEUNE)

Le vaccin, un moyen de nous protéger.